

vezérigazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztését felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorosítás.

Kiadja a Magyar távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 180-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. március 8. 6 óra -- perc

1300 dolgozó tett újabb felajánlást a Szegedi Kenderfonó gyárban
Vid Kné/HK Kné Ni

A kongresszusi verseny tapasztalataival gazdagodva, a dolgozók újabb lendülettel folytatják a munkaversenyt.

Az Ujszegedi Kender- és
Lenszövő Gyárban

a nődolgozók a Nemzetközi Nőnap tiszteletére tovább fokozták a Kongresszusi Héten elért eredményüket. Tóth Rozália szövőnő a Kongresszusi Héten elért 192 /százkilencvenkettő/ százalékos eredményét 201 /kétszázegy/ százalékra, Gátvölgyi Fálné 212 /kettőszáz-tizenkettő/ százalékos teljesítményét 215 százalékra növelte.

Az üzem dolgozói túl akarják szárnyalni a Kongresszusi Héten elért eredményeiket. Ennek érdekében már közel négyszáz dolgozó tett felajánlást április 4. tiszteletére.

A Szegedi Kenderfonó Gyár

dolgozói közül eddig már több mint 1300 /ezerháromszázan/-an vállalták hosszulejratu versenyszerződésben eddigi teljesítményeik növelését. Így a "Rákosi" kézigerebenező brigád vállalta, hogy április 4. tiszteletére husz százalékkal emeli teljesítményét, a tüjavitók "Vörös Csillag" brigádja tíz százalékos teljesítménynövelésre tett felajánlást./MTI/

84 tonna szenet, 3804 kilowatt villanyáramot takarítottak meg a Debreceni Dohánygyárban a kongresszusi verseny során

Vid Kné/Szl/HK Ni

A Debreceni Dohánygyár dolgozói vállalták, hogy a kongresszusi versenyben 165.500 /százhatvanötezeröttszáz/ forint értékű anyagot takarítanak meg. Vállalásukat túlteljesítették. Kongresszusi megtakarításuk értéke több mint kétszáz ezer forint. A többi között 84 /nyolcvannégy/ tonna szenet és 3804 /háromezernyolcszáz-négy/ kilowatt villanyáramot takarítottak meg./MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 2. kiadás

1951. március 8.

6 óra 05 perc

Kiszélesítik a Nazarova-mozgalmat a Magyar-Szovjet Barátsági Hónap tiszteletére a Börtext cipőüzemben

i Rné/Szl/HK Kné Ni

A Börtext cipőüzem dolgozói szovjet tapasztalatok alkalmazásával javítják munkájukat. Az üzemben öt dolgozó vette át a közelmúltban a Nazarova-mozgalmat. A Magyar-Szovjet Barátsági Hónap tiszteletére a dolgozók kívánságára kiszélesítik a mozgalmat. Még mintegy negyven dolgozónak ad át szocialista megőrzésre gépet a vállalatvezetőség.

Gerencsér József a tüzóde műszaki vezetője szovjet munkamódszert vezetett be szalagrendszerben dolgozó üzemből a termelés emelésére: az úgynevezett tartalékolt munkát. Szalagrendszerben minden dolgozó csak egy munkafolyamatot végez a munkadarabon. Még kell várnia, míg az előző munkafolyamatot végző dolgozótól a munkadarab hozzá kerül. Azok a dolgozók, akik gyorsabban végzik munkájukat a szalag mellett, addig míg a következő munkadarab hozzájuk kerül, a tartalékolt munkadarabokon dolgozhatnak. A Kongresszusi Héten például naponta száz pár cipőfelsőrész készült a tüzódeben tartalékolt munkával.

Ezt a módszert átveszik a cipőösszeállító kör dolgozói is. Úgynevezett... sztahanovista kosarakban helyezik el a tartalékolt munkadarabokat. Aki előbb végez rendes munkadarabjával, munkába veszi a sztahanovista kosárban lévő cipőket is./MTI/

A Mohácsi Selyemgyár nődolgozói

Vid Kné/Szl/HK Kné Ni

a Nemzetközi Nőnap megünneplésére március 8-án béke-
műszakot tartanak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1951. március 8. 6 óra 10 perc

Rövidesen könyvalakban is megjelenik Lavrenyov darabja, az "Amerika hangja"

i BT/Jnc/PE NM Di -H- Bn

Az idei színházi évadban nagy sikerrel mutatta be a Magyar Színház Lavrenyov, szovjet író Sztálin-díjas darabját, az "Amerika hangját".

Az Új Magyar Könyvkiadó márciusi tervében szerepel Lavrenyov színművének könyvalakban való megjelentetése. Ezenkívül még több érdekes szovjet könyv jelenik meg a közeli napokban az Új Magyar Könyvkiadónál.

Kiadják egy kötetben Gorkij három elbeszélését. Új partizánregény jelenik meg, szerzője Kovpak, címe "Putyilovkától a Kárpátokig". Holopov "Tűzek" című könyve a Trockisták orvgyilkosságának áldozatául esett nagy bolshevik vezér, Kirov életéről szól. Szidikbekov "Napjaink emberai" című regénye egy kirgiz kolhoz életét mutatja be a Nagy Honvédő Háború idején. A közeljövőben adják ki a nagy orosz forradalmár demokrata író, Herzen "Ki a bűnös?" című munkáját is. /MTI/

- - -

A dolgozók kérelmére megjavították a nagytétényi Baross Gábor-telep Apponyi-utjának közvilágítását

i Bc/Hn/PE Di -H- Bn

A Bányagyutacsnyár dolgozói a nagytétényi Baross Gábor-telep Apponyi-utja közvilágításának megjavítását kérték a kerületi tanácsától. A fővárosi tanács közlekedési osztálya körülbelül egy kilométeres szakaszon kilencven új lámpát szereltetett fel az úton. /MTI/

- - -

Csoportosan látogatják a dolgozók a Szovjetunió mezőgazdaságát bemutató bajai kiállítást

i Vid PG/Hn/PE -H- Bn

B a j a

Baján nagy érdeklődés mellett nyílt meg a Szovjetunió élelmiszer- és mezőgazdaságát bemutató kiállítás. A bajai járás községeinek dolgozói csoportosan látogatják a kiállítást, hogy az ott tanultakat már a tavaszi munkáknál hasznosíthassák. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. március 8. 6 óra 15 perc

Könyvesboltot kapott Turkeve

i Vid Di/Hm/PE Di -H- Bn

Turkeve, az ország első termelészövetkezeti városa, a sok nagyszerű géppel felszerelt gépállomás után most a dolgozó parasztek kulturális felemelkedését elősegítő ajándékot kapott népi demokratikus államunktól. Március 5.-én nyitották meg a Könyvesbolt Kiskereskedelmi NV turkevei fiókját. Ez a könyvesbolt külsőségeiben és könyvállománya tekintetében is egyenrangú a főváros legforgalmasabb pontjain működő könyvesboltokkal.

Az új fiók megnyitását ünnepséggel kötötték egybe. Ez alkalommal Dobozi Imre író ismertette az új magyar irodalon törekvéseit, amelyek - mint mondotta - a nép harcának, életének ábrázolására irányulnak. Az előadás után Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója Majakovszkij verseket adott elő. /MTI/

- - -

Kiveszik részüket az uttörők is a takarékosági mozgalomból

i Vid Sr/Gn/PE FT -H- Bn

A takarékosági mozgalomból derekasán kiveszik részüket az uttörők is. Kötőjen eddig mintegy harminc mázsa vasat gyűjtöttek, Ujfehértón három mázsa, Bujon pedig másfél mázsa papírt szedtek össze.

Tótkomlóson az általános iskolák osztályai hulladékgyűjtési versenyt indítottak. Minden héten a legjobb eredményt elért osztály versenyzészlót kap és versenytáblán közlik az uttörők a verseny állását. /MTI/

- - -

A Magyar Szovjet Társaság

i D/PE MSzT FT Bn

"Tanuljunk énekelni oroszul!" címmel füzetet adott ki. A szöveg tizennégy szovjet dal orosz szövegét és énekszövegét tartalmazza. Sosztákovics, Blanter, Novikov, Ljepin, Dunajevszkij és más neves szovjet zeneszerzők legnépszerűbb dalai szerepelnek a füzetben. /MTI/

- - -

R,

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. március 8. 6 óra 20 perc

A szovjet biológusok meghódítják észak jeges pusztaságait az élet számára

i KT/Hm/PE AK Di FT -H- Bn

A Magyar Szovjet Barátság Hónapja alkalmából Budapestre érkezett szovjet delegáció tagja, Pável Baranov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája kisinyevi fiókintézetének elnöke - kiváló növénybiológus - nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A szovjet tudósoknak sikerült a tenger szintje fölött négy-öt ezer méter magasan fekvő Pamir vidékén mezőgazdasági növényeket termesztetni - mondotta. - Ilyen magasságban az év nagy részében mélyen a fagypontra alá süllyed a hőmérséklet és a legmelegebb hónapban - júliusban - sem ritka a mínusz 10 Celsius fok, vagy ennél is nagyobb hideg. A szovjet tudósok kutatásai bebizonyították, hogy nagyon sok növény termesztése lehetséges ilyen körülmények között is.

- Kiindulási alapunk Micsurin és Liszenkó tanításának az a tétele volt, hogy az élő szervezet szoros kapcsolatban van a külső környezettel és bele is illeszkedik abba a környezetbe, amelyben él és annak megfelelően alakulnak életfolyamatai, anyagcseréje. - P. Baranov tudományos magyarázatát adta annak a jelenségnek, hogy a növények az erős éjjeli lehűlés ellenére sem fagynak meg.

- A nappali nagy melegben - mondja a tudós - a növény élettevékenysége rendkívüli módon felfokozódik és száraiban, leveleiben nagyon sok cukor halmozódik fel. Az éjjeli lehűlésnél az életfunkciók majdnem nullára csökkennek, a növény lélegzése ugyiszlván teljesen megszűnik és a szövetekben lévő cukor nem tud átalakulni keményítővé. Emiatt nem fagynak meg a növények.

Példaként P. Baranov megemlítette, hogy míg az árpa leveleinek és szárainak cukortartalma rendes viszonyok között öt-hat százalék, addig a Pamir-vidéken harmincöt-negyven százalék.

- A szovjet tudósok - folytatta - nagyszerű eredményeket értek el a Pamir vidék gazdasági meghódításában. Gabonafélékből nem ritka a hektáronkénti tíz-tizenöt métermázsás/terméshozam is. Így segíti munkásságával a gyakorlatot az a tudományos kutatóállomás, amely a Pamir vidékén - négyezer méter magasságban - már több mint tíz éve működik.

/folyt. köv./

↳ termés, de előfordult hektáronkénti husz mázsás

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1951. március 8. 6 óra 25 perc

/A szovjet biológusok. . . folyt./ i KT/Hm/PE AK Di FT -H- Bn

P. Baranov jelenleg a Szovjetunió Tudományos Akadémiája botanikus kertjének szubtrópusi osztályát is vezeti.

- I.V.Sztálin, a tudomány nagy pártfogója - mondja ezzel kapcsolatban Baranov - hatalmas ajándékot adott ennek az intézménynek. A botanikus kertben klimatológiai intézet épül, amelyben tetszés szerinti időjárási viszonyokat lehet majd előállítani, - a legforróbb trópusi viszonyoktól a sarkvidéki viszonyokig.

- A szubtrópusi növények osztálya most azt a gyakorlati célt tűzte maga elé - folytatja -, hogy a szubtrópusi növények határát észak felé tolja és olyan helyeken is meghonosítsa például a citromot, narancsot, teát, stb.-t, ahol ez régebben lehetetlennek látszott. Így Kárpátukrajnában már sikerrel folynak a kísérletek a tea és az eukaliptusz meghonosítására. Most folynak a kávé meghonosítására irányuló első kísérletek a Kaukázus szubtrópusi vidékein.

- Általában - fejezi be nyilatkozatát P. Baranov - a szovjet agrobiológusok azon fáradoznak, hogy minél jobban előmozdítsák a dolgozók jólétét, hogy segítsenek megteremteni azt a terméshöszöveget, ami a kommunizmusba való átmenet alapja. /MTI/

- - - -

Megjelenik Lapesinszkája Sztálin-díjas tudós "A sejt élete és keletkezése" című tanulmánya

i PG/Jnó/PE Mi -H- Bn

Március végén megjelenik O.B.Lapesinszkája Sztálin-díjas szovjet tudós műve magyar nyelven: "A sejt élete és keletkezése". A kiváló tudósnek ez az írása mindössze három iv terjedelmű, népszerű, közérthető stílusban megírt brosúra. Ismerteti a többi között az élettelen élővé válását, tehát az élet keletkezését. Megmagyarázza tehát azt az elméletet, amely döntő csapást mér a tudománytalan, babonás "elméletekre". A Mezőgazdasági Könyvkiadó, amely a művet a magyar közönség elé bocsátja, bősz ges magyarázó jegyzeteket fűzött a szöveghez. Ezzel elősegíti, hogy ez a nagyjelentőségű írás minél szélesebb tömegek számára váljon közérthetővé. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 7. kiadás 1951. március 8. 6 ór 30 perc

Százhetvenkét gondozóintézet szolgálja már idén a tüdőbetegek gyógyítását

i HA/GnÓ/PE FT -H- Bn

/MTI/ A tüdőbaj korai felismerését s gyógyítását szolgálják a tüdőszűrő vizsgálatok. Tavaly kétszázszázalékkal több tüdőszűrő vizsgálatot végeztek, mint 1949-ben. A gyorsabb és hatásosabb gyógyítás érdekében pedig mintegy huszonöt százalékkal emelték a tüdősebészeti beavatkozások számát.

A tbc-ellenes küzdelem sikerét mutatja a halálozások egyre javuló arányszáma. Míg 1938-ban a tbc halálozás aránya 1.42 /Egy egész negyvenkettő/ ezrelék volt, addig ez a szám 1949-ben 0.96 /Nulla egész kilencvenhat/ ezrelékre esökkent. 1950-ben a gondozóhálózat fokozott kiépítése, a szűrővizsgálatok eredményeként még alacsonyabb: 0.8 /Nulla egész nyolc/ ezrelék volt a halálozások arányszáma.

Az 1951-es tervében a tavalyihoz viszonyítva 12 /Tizenkettő/ százalékkal emelik a tbc. szűrővizsgálatok számát. A tavalyi 166-al szemben idén 172 /Százhetvenkettő/ tüdőgondozóintézet működik majd.

Tovább fejlesztik a korszerű tüdőbeteg-gyógyítást szolgáló tüdősebészeti eljárásokat. Többmillió forintos beruházással Budakeszin és Debrecenben korszerűen felszerelt tbc-sebészeti osztályokat szerveznek. /MTI/

- - - -

Csatornaépítések a kerületekben

i Bc/Mt/PE Di -H- Bn

A XXI. kerületben a Kossuth Lajos-utcának a Koltói Anna és a Széchenyi-utca közötti 845 /Nyolcszázötvenöt/ méteres szakaszán mellékgyűjtőcsatorna építését kezdték meg.

A III. kerületben, Csillaghegyen a Damjanich-utcának a Mátyás király-ut és az Attila-utca közötti szakaszán kilence száz méter hosszúságban új vizesöveget fektetnek le.

A XX. kerületben a Pöltenberg-utca és Ady Endre-utca sarkán lóvő óvodától a Török Flóris-utcai csatornáig száz méter hosszúságban bekötőcsatornát építettek. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I I R A D O K

B 3. kiadás

1951. március 8.

6 óra 35 perc

LIM-LOM boltok nyílnak a fővárosban és vidéken

i. Ta/IK Den Ta H Ni

Rövidesen új boltok nyílnak még a fővárosban: a LIM-LOM boltok. Az új boltok feladata, hogy megkönnyítsék a közönség részére a hulladékanyagok értékesítését. Ezekben az üzletekben a megállapított áron megvásárolják a háztartásokban használhatatlanná vált, törött, sérült, stb. tárgyakat, régi újságok kötegeit, ócska könyveket. Ha valahol nagyobb mennyiségű hulladékanyag van, annak elszállításáról is gondoskodnak a legközelebb eső gyűjtőtelep útján. /felgyűlt papírt, bőrt, csontot, baromfitollat

A LIM-LOM boltokban nemcsak értékesíteni lehet, hanem az anyageladó cseréáruat is kaphat. Háztartási cikket, textiláruat, vagy más olyan tárgyat, amire szüksége van. A LIM-LOM boltokat megfelelő változatos cseréáruval is el fogják látni.

Az első LIM-LOM bolt a Lenin-krt. 54. sz. alatt nyílik meg a közeljövőben, de rövidesen minden főútvonalon és a vidéki városokban is megnyílnak a LIM-LOM boltok. /MTI/

A szuhavölgyi Szénbányák két bányászoménél 59.000 forint értékű bányafát takarítottak meg a kongresszusi versenyben a dolgozók

i. Vid BS/Vi/HK TP Ni

A kongresszusi versenyben a termelés növelése mellett jelentős önköltségesökkentési vállalásukat is teljesítették a bányászok.

Alberttelepen a bányafa gazdaságosabb felhasználásával ugyanakkor a biztonság szem előtt tartásával 26.000 /huszonhatezer/ forint értékű bányafát takarítottak meg a kongresszusi versenyben a bányászok.

Az orospusztai bányászok február hónapban a visszanyert /kirebolt/ bányafa újrafelhasználásával és új ácsolási módszer bevezetésével, valamint a csoportos pillérfejtések megvalósításával 33.000 /harmincháromezer/ forint értékű bányafát takarítottak meg népgazdaságunknak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1951. március 8. 6 óra 40 perc

A kongresszusi verseny során több mint 1500 budapesti ifjunió érdemelte ki a párttagságot

Ci NI/HK H Ta Ni

/MTI/A budapesti ifjuniók még soha nem értek el olyan nagyszerű eredményeket, mint a Párt II. Kongresszusa tiszteletére kibontakozott munkaversenyben. Számos üzem fiataljai lelkesedésükkel és lendületükkel kiérdemelték, hogy a Párt valóban a "termelés rohamcsapatának" tekintse őket.

Budapest üzemeiben több mint 120.000 /százhuszezer/ ifjunió csatlakozott a kongresszusi felajánlásokhoz és többtízezer azok száma, akik vállalásuk teljesítése után újabb felajánlást tettek vagy hosszulejáratu versenyszerződést kötöttek.

Eredményes volt az a harc is, melyet a budapesti DISZ-bizottságok a száz százalékon alul termelő fiatalok számának csökkentéséért indítottak. A kongresszusi verseny megindulásakor még több mint 3000 /háromezer/ ifjunió termelt száz százalékon alul, most már mindössze néhány százan teljesítenek normán alul.

Kiemelkedő eredményt ért el ezen a területen a Ganz Villamosgyár, ahol a kongresszusi verseny kezdetén 300 /háromszáz/ fiatal dolgozott száz százalék alatt, de már a Kongresszusi Héten termelésüket valamennyien száz százalék fölé emelték.

A Kongresszus tiszteletére számos új ifjúsági brigád ifjúsági üzem vagy üzemrész alakult. Budapest területén az ifjúsági brigádok száma megötszöröződött, 2.549-re /kétezeröttszáznegyvenkilencre/ emelkedett. A legjobbak közé került a Férfiipari Vállalat ifjúsági brigádja, melynek mind a huszonhárom tagja elnyerte a kongresszusi verseny során a sztáhanovista oklevelet.

Ifjúsági üzem, illetve üzemrész jelenleg 33 van Budapesten. Az ifjúsági üzemek a termelésben jól megállták helyüket. A MÁVAG fémcszterga-műhelyének átlaga például decemberben 107 /százhet/ százalék volt, majd januárban ifjúsági műhellyé alakult és elérte a 116 /száztizenhat/ százalékos műhelyátlagot.

A budapesti fiatalok jó munkáját igazolja, hogy a kongresszusi versenyben több mint ezeröttszázan érdemelték ki a legnagyobb kitüntetést: a párttagságot. Ezen a területen a XIII. kerület ifjuniói büszkélkedhetnek a legjobb eredménnyel, közülük kétszázán váltak érdemessé arra, hogy a Párt felvegye őket tagjai sorába.

A DISZ jól tudta megszósítani a feladatok elvégzésére az ifjuniókat és ezzel elérte azt is, hogy taglétszáma néhány hét alatt több mint huszezer új taggal nőtt. /MTI/

↳ csak Budapest területén

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B 10. kiadás 1951. március 8. 6 óra 45 perc

Uj sertésfajtákat igyekeznek kitenyészteni az állattenyésztési tudomány kutatói

i RÖ/PL Mi -E- Bn

Az Állattenyésztési Kutatóintézet sertésenyésztési osztálya a sertésállomány mennyiségi és minőségi feljavítása érdekében elsősorban a malacfelnevelés kérdéseit igyekeznek behatóan tanulmányozni. Ezen a téren az élenjáró szovjet mezőgazdasági tudomány gazdag tapasztalatainak megismerésére és alkalmazására törekszik.

A kutatás során elsősorban azokat a legkedvezőbb tartási és takarmányozási feltételeket kutatják, amelyek az egyes hussertésfajták takarmányértékesítő és növekedőképességének leginkább megfelelnek. Ilyen például a felnevelés időszakának megfelelő helyes takarmánykeverésnek, az abrak nedvesítősi fokának és az abrak-adagolás helyes technikájának megállapítása. Azt is igyekeznek megállapítani a kutatók, hogy a régi istállók, valamint az új típusú istállók közül melyek azok, amelyek az ellés lebonyolítása és a szopós malacok elhelyezés szempontjából a legkedvezőbbek. Ezért az ország különböző helyein elhelyezett sertésfiaztatókban összehasonlító hőmérsékleti és páratartalom-vizsgálatot végeznek és ezt kiterjesztik az istállók ammóniák- és széndioxid-tartalmának vizsgálatára is.

Kutatást folytat az intézet annak megállapítására is, hogy a Magyarországon tenyésztett sertésfajták közül melyek keresztezésével lehet a célnak leginkább megfelelő hus-, vagy zsírjellegű haszonsertést előállítani.

A zsírsertésfajta kitenyésztésénél a kutatók elsősorban a mangalicaállomány tökéletesítésére, szaporaságának, fejlődőképességének, hizékonyosságának fokozására törekszenek, de igyekeznek a hustermelőképességet is fejleszteni. Vizsgálják azt is, hogy a mangalicaállomány vérfelújítására milyen fajtaival való keresztezés a legalkalmasabb.

Tervbe vették a kutatók egy szaporos, jó takarmányértékesítő, nehézsúlyú hizlalható, edzettebb, igénytelenebb, a hazai viszonyokba beleillő magyar fehér hussertés kitenyésztését. Olyan típus kitenyésztésére törekszenek, amely hustermelőképességet hosszú időn keresztül megtartja, csak később, nagyobb súlyban kezd elzsírosodni és így nagyobb súlyra hizlalva a tartósárukészítés szempontjából is értékes husminőséget és fehérarut tud szolgáltatni.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1951. március 8. 6 óra 50 perc

/Uj sertősfajtákat. . . folyt./ 1 KÖ/PE Mi -H- Bn

Szükség lesz továbbá egy zsir-haszonsertős típusu, koránérő, jó takarmányértékesítő, a mangalicánál szaporább sertős kite-nyőztésre, amely teljesítmény szempontjából a mangalicát tul-szárnyalja és, amely tartás és takarmányozás szempontjából be-illeszthető a mangalica életfeltételei közé. /MTI/

Kísérletek új burgonyatermelési módszerekkel

1 Vid KÖ/Jné/PE Mi -H- Bn

N y i r e g y h á z a

A Szabolcs-Szatmár-megyei állami gazdaságok központ-jában, Diószegi Elemér növénytermesztési agronómus és Udvaros Károly, a budapesti központ agrobiológusa az élenjáró szovjet mezőgazdaság tapasztalatainak felhasználásával a növénytermesz-tés több, új módszerével folytatnak kísérleteket. Így a gyula-tanyai állami gazdaságban négy és fél hold földön kísérletet végeznek a tavaszi buza és burgonya, valamint csillagfürt és burgonya kombinált termesztésével.

Február utolsó hetében három holdon husz és tizenöt centiméter mély vetéssel korai és későn érő burgonyákat vetettek el. Az elvetés után a földet megboronálták és nyomban tavaszi-buzát vetettek a burgonya fölé. A burgonya mély-ültetésével és a tavaszi buzával, mint fedőnövényvel kísérletet akarnak a bur-gonya kikelését és fejlődését. Amikor a tavaszi buzát learatják, Péti-sót szórnak a tarlóra és feltöltögetik a burgonyát.

Egy és fél hold területen - ugyancsak kísérletképpen - a mélyen vetett burgonya fölé takarmány csillagfürtöt vetnek. Ennél az eljárásnál az agronómusok számítanak a csillagfürt ked-vező nitrogénygyűjtő hatására is. A további eljárás hasonló az előbbihez. Ezekkel a kísérletezésekkel az agronómusok egyrészt meg akarják valósítani egy évben ugyanazon a területen két haszon-növénynek a termesztését. A fő célkitűzés azonban az, hogy a burgonya fejlődését kísérletetve, annak fő fejlődési szakaszát a nyárvégi, ősz-eleji időszakra igyekezzenek áttolni. A Szovjet-unióban is az ebben az időszakban fejlődő burgonya adja a leg-nagyobb és a legjobb minőségű termést. /MTI/

R.

H I T I B E H F O L D I H I R E K

B 12. kiadás 1951. március 8. 6 óra 55 perc

Áprilisban lesznek az idei országos gyorsíróversenyek

i Sr/HK Ni

Az Országos Gyorsíró- és Gépiro Versenybizottság Budapes-
ten április 21-22-én, vidéken április 19-én rendezi meg az idei
gyorsíróversenyeket. A nevezési határidő március 15. A budapesti
versenyekre az Alkotmány-u. 9-11. szám alatt lévő Versenybizottságnál,
a vidékiekre a közgazdasági középiskoláknál lehet jelentkezni. A
fokként egy forintos nevezési díjat az "Országos Gyorsíró- és
Gépiro Versenybizottság Versenyrendezőisége, Budapest" elnevezésű
250.387 /kettőszázötvenezerháromszáznyolcvanhét/ számú csekkszámlá-
ra a nevezéssel egyidejűleg kell befizetniük a jelentkezőknek./MTI/

Ujtitásként díjazzák az áramfogyasztás csökkentésére tett javaslatokat

i Tom/HK NI To Ni

A villamosáram hálózatának terhelése egyenlőtlen. Vannak
időszakok, amikor az áramfejlesztő gépek teljes kapacitással dolgoz-
nak, ez az erőművek csúcs-terhelési időszaka. Ilyenkor legerősebb
a termelőmunka az üzemekben, ebben az időben használják fokozott
mértékben a világító- és fűtőberendezéseket a magánháztartások is.

Az energiafogyasztás nagymértékű emelkedésével az áram-
fejlesztő erőművek építése nem tarthat lépést. Amíg ugyanis egy
energiafogyasztó üzem egy-két év alatt felépül, addig egy erőmű épí-
tése négy évig is tart. Ezt a lemaradást kell behoznunk energia-
takarékossággal, a csúcs-terhelések csökkentésével. 1951-ben 30.000
/harmincezer/ kilowatt csúcs-csökkentést kell elérnünk.

Az energiatakarékosság érdekében az üzemek negyedéven-
ként terveket készítenek a csúcs-terhelés csökkentésére. Ahol csak
lehetőleges, átszervezik a délutáni csúcsidőben zajló munkát új-
szakai műszakra. Kivonnak a csúcsidőből minden olyan terhelést,
amelyet más időben is el lehet végezni. Például a karbantartást vég-
ző segédüzemek ezután a déli, vagy koradélutáni órákban használják
az áramot. A csúcs-terhelést csökkentő jobb munkaszervezésre ötlete-
ket, javaslatokat az üzem minden dolgozója adhat. A javaslatokat uji-
tásként díjazzák./MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 13. kiadás

1951. március 8.

7 óra -- perc

Fekete Márton ifjunokás vájár, az oroszlányi XVIII-as akna legjobb kongresszusi versenyzője felvételét kérte a Pártba.

i Vid BS/Dr/HK TP Ni

Az oroszlányi szénbányák XVIII-as aknájában a kongresszusi versenyben a legjobb eredményt Fekete Márton ifjunokás vájár, brigádvezető és társa, Esztergályos Ferenc csillás érték el. Január elsejétől átlagosan 177.2 /százhetvenhét egész kettő/ százalékos eredménnyel dolgoztak. Fekete Márton a Kongresszusi Héten, például február 24-én 250 /kétszázötven/ százalékos teljesítménnyel mutatott példát dolgozótársainak. A kimagasló eredményt a négyszakos ciklusos fejtési módszer segítségével érte el. Régebben legnagyobb teljesítménye 130-135 /százharminc-százharmincöt/ százalék volt. Az ölenjáró szovjet fejtési rendszer segítségével nemcsak a saját teljesítményét, hanem az 54-es /ötvennégyes/ számú csapat bányászainak teljesítményét is 40 /negyven/ százalékkal emelte.

Fekete Márton ifibrigád-vezető a felvilágosító munkában is megállja helyét. Eredményes munkája nyomán az 54-es /ötvennégyes/ számú fejtési csapatnál ebben az évben egyetlen igazolatlan mulasztás sem volt. Példaadó munkájuk eredménye, hogy a Kongresszusi Héten az oroszlányi XVIII-as aknában egyetlen kimaradás és egyetlen száz százalékon alul teljesítő sem volt.

Becsületos, példaadó munkát végez Fekete Márton ifjunokás, aki a Kongresszusi Héten kérte felvételét a Pártba. Az üzemi pártvezetőség úgy határozott: Fekete Márton ifjunokás megérdemli, hogy a Párt tagjelöltje legyen, kérését a taggyűlés elé terjesztik./MTI/

Ujítás segítségével 50 százalékkal esőkken az olajfogyasztás a Péti Nitrogénművek egyik üzemében

i MB/Dr/HK TP Ni

A Péti Nitrogénművek egyik üzemében négy kazánt külön-külön egy-egy ventilátor táplál levegővel. A ventilátorokat külön motor hajtja meg. A tapasztalat szerint a motorok és ventilátorok rendszeres üzemi viszonyok mellett nég hatvan százalékgig sem voltak kihasználva. Kiss Sándor, a Péti Nitrogénművek dolgozója ujítási javaslatot nyújtott be, eszerint egy ventilátor két kazánt táplál levegővel. Az ujítás bevezetésével jelentős árammegtakarítás érhető el, az olajfogyasztás pedig ötven százalékkal esőkken./MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás 1951. március 8. 7 óra 05 perc

A nagykállói és balkányi gépállomás egész évre szóló versenyszerződést kötött egymással

i Vid KÖ/PE Mi -H- Bn

N y i r e g y h á z a

A nagykállói és balkányi, egymással szomszédos gépállomások évi tervük sikeres teljesítésére, egész évre szóló írásbeli versenyszerződést kötöttek egymással.

Vállalták, hogy egész évi tervüket a száz százalékos jó minőségű munka mellett százhusz százalékra teljesítik. Az üresjáratot holdanként nyolcvan méterre, az üzemanyagfogyasztást tizenöt százalékkal csökkentik. Vállalták azt is, hogy év végére a női traktorcsok számát huszra emelik. A gépállomások minden dolgozója egész éven keresztül mind politikailag, mind szakmailag állandóan továbbképezi magát és a ... : brosurákat és népszerű füzeteket minden brigádvezető a brigádjával együtt állandóan megvitatja .

A mezőgazdászok minden hónapban kétszer ellenőrzik és kiértékelik a verseny állását. A verseny kiértékelést eljuttatják egymáshoz. Az évben három esetben fog a két gépállomás egymás között tapasztalatcserét folytatni.

A két gépállomás valamennyi dolgozója . nagy lelkesedéssel fogadta a versenyszerződés megkötését és vállalta , hogy minden pontját nemcsak teljesíti , hanem túl is teljesíti . /MTI/

- - - - -

Tovább fokozzák a kongresszusi versenyben elért eredményüket a bakonypölskei állami gazdaság dolgozói

i Vid VE/PE Mi -H- Bn

D e v e c s e r ,

A bakonypölskei állami gazdaság dolgozói Rákosi Mátyás kongresszusi beszámolóját hallgatva elhatározták, hogy a kongresszusi versenyben elért eredményeiket tovább fokozzák. Újabb versenyvállalásokat tettek s munkájuk még jobb megszervezésével készülnek április 4.-re. Üzemi értekezletükön Nagy János és társai, akik kocsis beosztásban dolgoznak a gazdaságban, felajánlották, hogy a kongresszusig elért 135 /Százharmincöt/ százalékos teljesítményüket a Felszabadulás Ünnepeig 140 /Száznegyven/ százalékra emelik. Elmondták azt is, hogy ezt az eredményt a kocsifordulók helyes beosztásával akarják elérni. Kiküszöbölik a rakodásoknál eddig előfordult torlódást, ezzel jelentős időmegtakarítást érnek el. /MTI/

- - - - -

M T I B A L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1951. március 8. 7 óra 10 perc

A markotabödögei tszcs már száz százalékgig elvégezte a tavaszi buza vetését

ö Vid Ró/Hm/PE Mi -R- Bn

A Békés-megyei állami gazdaságokban már januárban megkezdtek a tavaszi munkálatok előkészületeit. A vetőmag tisztítását, szétosztását és a munkahelyre való szállítását január végén be is fejezték. Február közepén az akasztópusztai, dombegyházi és a battonyai gazdaságban megkezdtek a fogasolást és a tárcsázást. Amint a talaj kissé kiszáradt, elkezdik a tavasziak vetését is. A megye állami gazdaságiban most a föld porharfósítását és simítását végzik. A gyapotvetőmagvakat a huszonegy állami gazdaságban készen várják a száraz, fertőtlenített tároló-helyiségek.

Jól haladnak a tavaszi munkák Győr-Sopron-megyében is. Eddig a tavaszi búzából 287 /Kettőszáznyolcvanhét/, árpából pedig 9177 /Kilencezerszázhetvenhét/ kat. holdat vetettek be. A vetési munkákban jópéldát mutatnak a termelősövetkezeti csoportok. A markotabödögei tszcs jó munkáját bizonyítja, hogy száz százalékgig elvetette a tavaszi búzát. A községek közül kiemelkedik Pásztori, ahol a tavaszi terv előirányzatát maradéktalanul teljesítették.

Tolna-megyében a dalmandi és hógyészi gépállomás vezet a tavaszi munkákban. Száz százalékon felül kötöttek talajművelési szerződést a dalmandi, a teveli és a sárpilisi gépállomások. A hógyészi gépállomás dolgozói eddig 20.6 /Husz egész hattized/ százalékban tettek eleget tavaszi munkatervüknek, viszont nagy az elmaradás a tolnai gépállomáson, ahol a szerződéskötésben 41 /Negyvenegy/ százalékot, a tavaszi munkákban pedig 2.5 /Kettő és fél/ százalékot értek csak el.

Somogyban a párnapos esőzés után tovább folytatják a tavaszi munkát. Eddig 10.367 /Tizezerháromszázhatvanhét/ holdon végezték el a tavasziak vetését. /MTI/

- - - - -

MTI BILFÖLDI HÍREK

B 16. kiadás

1951. március 8.

7 óra 15 perc

A Barátsági Hónap alatt szovjet operákat közvetítenek hangszórón keresztül Győr város utcáira.

i Vid Di/Hu/HK Di Bn

Győr-Sopron megye községeiben és városaiban készülnek a Magyar-Szovjet Barátsági Hónapjára. A kapuvári MSZT-^{fel-} a Magyar-Szovjet Barátsági Hónap helyi események sikeres megrendezése érdekében. A Magyar-Szovjet Barátsági Hónapja során számos jelentős kulturális esemény lesz a megyében. Március 29-én kerül majd sor a régvárt filmbemutatóra, amikor a győri dolgozók a filmben is találkozhatnak a szovjet "Távol Moszkvától" című híres regénynek jólismert alakjaival.

A Magyar-Szovjet Társaság filmvetítő szolgálata a Barátsági Hónap során mindazokat a községeket felkeresi: a megyében, amelyekben nincs villany. Ezekben a községekben is levetítik majd a Barátsági Hónap egy-két filmjét. Győrben és Sopronban hangversenyt rendeznek, a Magyar-Szovjet Társaság győri székházának nagyteréből pedig hangszóróval szovjet operákat közvetítenek majd hangszórón keresztül Győr város utcáira./MTI/

szervezet versenyre hívta ki a bonyóréta-lapi MSZT-t,

Baranya megyében egy hét alatt százan jelentkeztek bányásznak.

i Vid BS/Dr/HK TP Ni

Baranya megyében több községben megindult a munkacsoport-berzés. Ennek eredményeként a NESZ-IRT alnómál naponta többen kéri felvételüket bányásznak.

Az elmúlt héten közel százan írták alá az egyéves szerződést, amelyben elhatározták, hogy bányászok lesznek. Az újonnan jelentkezők az orvosi vizsgálat után három napig tanulják a bányában való járást, ismerkednek a bányamunkával. Ezután kerülnek először a külszíni munkához, majd a szelvényhez az új bányászok./MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 17. kiadás

1951. március 8.

7. évf. 20. lapszám

Március közepén megkezdik a földalatti gyorsvasut Baross-téri állomásának építését

i. Ta/Dr/MTI Köm. Ta. Ni

Március közepén a budapesti földalatti gyorsvasut újabb állomásának építését kezdik meg a Baross-téren. Az építést az eddigiekhez hasonlóan aknasüllyesztéssel kezdik. Ennél az állomásnál is - aknásak a Déli-vasuti földalatti végállomásnál - a pályaudvarra igyekvő, vagy onnan érkező utasok közvetlenül, mozgólépcsőkön és földalatti folyosókon át juthatnak majd a MÁV pályaudvarra, illetve a földalatti állomáshoz.

Az előzetes számítások szerint a földalatti gyorsvasut Baross-téri állomását ^{naponta} mintegy százezer utas veszi majd igénybe. /MTI/

Az üzenetek növekvő terjedésük fokozásával készülnek a Nemzetközi Nőnap megünneplésére

i. Ta/Gnó/MTI MÁV Ni

A vasut napi dolgozói is nagy lelkesedéssel készülnek a Nemzetközi Nőnap megünneplésére. Minden egyes vasuti üzenetben munkafelajánlásokkal, ünnepségek rendezésével kívánják méltóképpen megünnepleni március 8-át.

A Landler Jenő Jároműjavító Üzenetben Geiszt Irán sztahanvista munkésztető a kongresszusi órszegen elért 140 /száznegyven/ százalékos teljesítményét 12 /tizenkettő/ százalékkal akarja túlszárnyalni március 8-án. Dolgozótársa; Schulez Ferencné négy százalékos teljesítmény-növelést ajánlott fel. Lutz Sándorné furós, aki a Kongresszusi Héten 189 /száznyolcvankilenc/ százaléket teljesített, vállalta, hogy a Nemzetközi Nőnap tiszteltetőre 15 /tizenöt/ százalékkal ennél is többet termel.

A Ruggyantaárugyártan nővérég megalakult első MNSZ-brigád tagjai elhatározták, hogy a bükkeharc erősítéséért, a Nemzetközi Nőnap sikeréért teljesítményüket 145 /száznegyvenöt/ százalékról százötven százalékra emelik. A esonagoloban Ficzus Tivadarné elhatározta, hogy teljesítményét 147 /száznegyvenhét/ százalékra emeli. A Hémán kató brigád tagjai szervezetük erősítését tűzték ki célul. Vállalták, hogy március 8-ra a brigád minden tagját beszervezik az MNSZ-be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1951. március 8.

14 óra 10 perc

Népünk vezetőinek útmutatása nyomán harcolnak a Ganz Kapcsológyár műszaki dolgozói a megnövekedett terv teljesítéséért

1 BS/Vi, Mk TP Ks

A Fárt II. Kongresszusán népünk vezetői elmondották, hogy gazdaságunk fejlődésében nehéziparunk az ötéves tervben megnégyszereződik. Ez a hatalmas fejlődés nagy feladatokat ró az üzemek műszaki vezetőire is.

A Kőbányai-uton a Ganz Kapcsoló- és Készülékek Gyárában hatalmas lendülettel vállvetve dolgoznak a fizikai dolgozók és a műszaki vezetők, hogy vállalásukat teljesítsék és tevékeny részesei legyenek a megnövekedett terv teljesítésének is. Az üzem dolgozói vállalták, hogy első negyedévi tervüket hat nappal hamarabb befejezik. Jelenleg tervteljesítésben hét nappal előbbre vannak. Már március 16.-i előirányzatukat is teljesítették.

A Ganz Kapcsoló műszaki vezetői elhatározták, hogy brigádokat alakítanak a termelési-erő növelése érdekében. Arató Géza műszaki igazgató vezetésével egy komplex-brigád alakult, amely célul tűzte ki, hogy Gero Ernő útmutatása nyomán az új terv érdekében jelentősen csökkentik a szinesfém felhasználását. Elhatározták, hogy a gyártmányok átszerkesztésével, a szinesfém más anyaggal való helyettesítésével az év végéig 3,500.000 forint értékű szinesfémeket takarítanak meg.

Az anyagtakarékossági műszaki brigád a Kongresszus napjáig 440.000 forint értékű elfekvő anyagot értékesített. A megnövekedett feladatok megoldásának sikeréért népgazdaságunk megerősítéséért most a brigád újabb 3,389.000 forint értékű elfekvő anyagot tárt fel és jelentett be.

A termelés / vette fel eredményesen a harcot Gábor Gyula műszaki komplex-brigádja. A brigád tagjai elhatározták, hogy kiszélesítik az üzemben a Csutkih-mozgalmat. A brigád munkájának eredménye, hogy már hét csoportnál megvalósult a Csutkih-mozgalom. A dolgozók maguk ellenőrzik az elkészített kapcsolókat. Ezekben a csoportokban dolgozó munkások az önellenőrzés megvalósítása óta teljesen selejtmentesen dolgoznak, míg azelőtt naponta akadt egy-két selejtes kapcsoló. A hét önellenőrzési brigád több revizort mentett fel az ellenőrzés munkája alól s ennek eredménye, hogy év végéig száz ezer forinttal erősítik népgazdaságunkat. A revizorokat más munkára állították be. /MTI/

↳ Ünköltségének csökkentésére ---

L

B 19. kiadás

1951. március 9.

11 óra 10. perc

Az MDP II. Kongresszusa tiszteletére sok új kulturotthont avattak fel az országban

8 Vid Ho, Dr, M. Di. Ks

Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa újabb lendületet adott kulturotthon-mozgalmunk fejlődésének. /MTI/

Heves megyében

Négy kulturotthont adtak át a dolgozóknak a Kongresszus napjaiban. Kulturotthonok kaptak Kisköre, Maklár, Mikófalva és Felsőtárkány. A kulturotthon-avatás mindenütt ünnepszámba ment. Kiskörén az avatóünnepség után a dolgozók, mintegy ezren, a népművelési minisztériumtól kapott rádió meghallgatták Rákosi Mátyásnak, a budapesti nagygyűlésen elmondott beszédét. De nemcsak rádiót, hanem diaprojektív vetítőgépet is kapott a kulturotthon, amelynek felépítésében a dolgozók önkéntes társadalmi munkával vettek részt. Mikófalván, Felsőtárkányon és Maklár községben is a falu apraja-nagyja ott volt a kulturotthon-avatáson.

Zala megyében

Újabb tíz kulturotthonnal bővült a kulturotthon-hálózat. Így ma már 50 működő kulturotthona van a megyének. A kulturotthonok jó részét itt is a tömegszervezetek s a dolgozó parasztok együttes társadalmi munkával hozták létre, bővítették ki, illetve alakították át. Reszreken a DISZ tagjai gondoskodtak a berendezésről és arról, hogy a terem minél otthonosabb legyen. A népművelési osztály segítségével rádió, diaprojektív-vetítőgép és a színházhoz körfüggöny is került a kulturotthonba. Kehidén mind a kulturotthon-avatásból, mind a mozihelyiség-építésből derekasan kivették részüket az MSZT helyi szervezetének tagjai.

Győr-Sopron megyében

14 kulturotthon kezdte meg működését a Pártkongresszus napjaiban. Ezzel a megyében a kulturotthonok száma 43-ra emelkedett. Február 25-én Rábacsécsény, Vitnyéd, Börcs, Pázmándfalva, Nyalka, Arako, Szárföld, Dénesfa és Rőjtökmuzsaj községekben avattak új kulturotthonot. Mosonmagyaróváron a Feketesás-szálló épületét alakították át kulturotthonná, ugyanezen a napon avattak kulturotthonot a Kühne-gyárban és a Magasépítési Vállalatnál is. /MTI/

V

Vezetékes rádiót kapott három termelőszövetkezeti város

t KÖ/Vi/M- Mi Ks

Kisujszállás, Karcag és Turkeve termelőszövetkezeti városokban ünnepélyes keretek között adták át az első előfizetőknek a vezetékes rádiót.

A Budapesti Rádió műsorát a vidéki városokban vagy községekben a központokban elhelyezett, erre a célra átalakított vevőkészülékkel veszik fel és a hangot felerősítve vezetékeken át juttatják el az előfizetők lakásában felszerelt hangszórókhoz. Az előfizető havi 6 forint előfizetési díj fejében egész napon át hallgathatja a Kossuth vagy Petőfi rádió műsorát. Az öt éves terv során igen sok község kap majd vezetékes rádiót. Elsőnek Budapest munkáslakta kerületeiben, valamint az ipari központokban - Ódon, Diósgyőrben, Tatabányán, Tokodon és Győrben - szerelték fel a hangszórókat és legutóbb Dunapentelén 400 előfizető kapott vezetékes rádiót. Most a termelőszövetkezeti városok és községek kerülnek sorra.

Kisujszálláson

a Sallai-telepen szerelték fel az első hangszórókat. Az itt lakó valamennyi dolgozó paraszt ma már tagja valamelyik termelőcsoportnak, túlnyomó többségük az "Új élet" tisztségű. Ennek kulturális házában rendezték meg az átadás ünnepségét. Fodor Mihály, a megyei tanács ipari osztálya vezetőjének megnyitóját követően Kéri Gyula, a Vezetékes Rádióvállalat igazgatója adta át a közlekedés- és postaügyi minisztérium, valamint a posta dolgozói nevében a vezetékes rádióberendezést a városi Tanácsnak.

Rimóczi Jánosné, a városi Tanács végrehajtó bizottságának elnöke kiemelte, alig egy hete vették át Kisujszállás dolgozói a Párt és a kormány ajándékát, az új mezőgazdasági gépeket, és máris itt van az újabb ajándék, a vezetékes rádió. Megemlékezett arról, hogy Kisujszállás dolgozó parasztsága versenyre hívta ki Mezőcsát dolgozó parasztjait. Versenykihívásunknak minden pontját száz százalékban teljesíteni fogjuk - mondotta. - Ezzel bizonyítjuk be, hogy a város valamennyi dolgozója egy szívvel-lélekkel szorakozik fel a Magyar Polgárok Pártja mögött.

Oros László, a városi pártbizottság titkára, hangsúlyozta, a párt ajándékait, állandó segítségét jó munkával, elsősorban a tavaszi munkák jó elvégzésével kell meghálálni.

Daku István, az "Új élet" termelőcsoport elnöke bejelentette, hogy a csoport új vállalatát is tesz: hazánk felszabadítása hetedik évfordulójának, április 4.-ének tiszteletére vállalták a csoport dolgozói, hogy a cukorrépának és a többi soron következő növénynek az elvetését az előirt határidőnél négy nappal hamarabb fejezik be. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. március 8.

14 óra 15 perc

/Vezetékes rádiót kapott három1.folyt./ t Kó/Vi/Mk Mi Ks

Karcagon

a "Kisföldek" nevű városrész népboltja előtt gyűltek össze a dolgozók. A város dolgozói nevében Kardos Balázs, a városi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke köszönetet mondott a Pártnak, a munkásosztálynak az újabb ajándékért. - Ez is bizonyosága annak - mondotta, - hogy Pártunk, dolgozó népünk részére megteremti minden előfeltételét annak, hogy tanuljon, művelődjék és szórakozzon.

Turkevén

Balogh Imre dolgozó paraszt házanak udvarán tartották meg az ünnepséget. Balogh Imre decemberben lépett be a "Vörös csillag" termelőcsoportba, ahova öt hold földet vitt be.

Tóth László a városi Tanács Végrehajtó Bizottsága elnökhelyettesének megnyitóját után a városi partbizottság részéről Szabó István hangsúlyozta; Csak nemrég ünnepelték Turkeve dolgozói az új mezőgazdasági gépek megérkezését, alig pár napja jött meg a Budapesti Kénsavgyár ajándéka, a nyolc vagon műtrágya, legutóbb pedig teherautókat kaptak a termelőcsoportok. Ma a vezetékes rádió-bevezetését ünnepeljük. Mindez a segítség nagyban hozzájárul majd ahhoz, hogy a falu és a város közelebb kerüljön egymashoz.

Mind a három városban igen nagy az érdeklődés a vezetékes rádió iránt és az előfizetők száma egyre emelkedik. /MTI/

Megalakult a borsod-abauj-zemplénmegyei képzőművészek csoportja

i Vid Di/Hm/Mk Di Ks

Az elmúlt napokban megalakult Miskolcon a borsod-abauj-zemplénmegyei képzőművészek helyi csoportja. Az újonnan alakult helyi csoport elhatározta, hogy felkutatja és bevonja munkájába a megye tehetséges, kezdő munkásképzőművészeit, és népi iparművészeit. Ezek bevonásával a csoport októberben képzőművészeti kiállítást rendez Miskolcon. Ennek a kiállításnak az anyagából választják majd ki azokat a műveket, amelyek méltóak arra, hogy képviseljék Borsod-Abauj-Zemplén megye képzőművészetét az őszi országos kiállításon, Budapesten. A helyi képzőművészek csoportja első megbeszélésén azt is elhatározta, hogy politikai és szakmai továbbképző előadásokat rendez a művészek eszmei és szakmai ismereteinek gazdagítására. /MTI/

L

B 22. kiadás

1951. március 8.

14 óra 15 perc

A pápai járás községeiben

i Vid PG/Vi/Mk Mi Ks P á p a ,
a Szabad Föld Téli Esték előadásai egyre élénkebbé, mozgalmasabbá
válnak, mert a helyi problémákat és különösen a szocialista mezőgaz-
daság felépítésének kérdéseit állítják a viták központjába. Ennek
jelentős mozgósító hatása is van. Dákn például a résztvevők vállalták
a tavaszi vetés határidő előtti befejezését. Nórápon a tava-
szi munkák határidő előtti elvégzésén kívül a gyümölcsösök tisztí-
tását vállalták a Szabad Föld Téli Esték résztvevői. /MTI/

A nyiregyházi "Dózsa" termelőszövetkezeti csoport

i Vid PG/Hm/Mk Mi Ks N y i r e g y h á z a
ebben az évben 84 hold területen öntözőes gazdálkodást foly-
tat . A csoport tagjai közül 23 férfi és 21 nő két és fél hó-
napos zöldségtermelői tanfolyamon vett részt, hogy megtanulják
a zöldségtermelés korszerű módszereit. /MTI/

Hajdu-Bihar ^{megye} /járásaiban is megalakultak a MESTÖV kirendeltségei

i Vid VE/PE/Mk Mi Ks D e b r e c e n
Hajdu-Bihar megye minden járásában megalakult már
a MESTÖV /Megyei Szövetkezetek Szövetsége/ járási kirendeltsége.
A járási választmányi üléseken egyúttal megválasztották a megyei
konferenciák küldötteit is, akik március 11.-én megalakítják a
megye önálló szövetségét. /MTI/

Sokan látogatják Szegeden a "Muzeumi vasárnapok" előadásait

i Vid Di/Hm/Mk Di Ks
A közalkalmazottak szakszervezete helyi csoportjának
és a múzeum dolgozóinak rendezésében Szegeden január óta minden
vasárnap "Muzeumi vasárnapok"-at rendeznek a múzeum nagytermében.
A "Muzeumi vasárnapok" előadásait a szegedi üzemek dolgozói és az
egyetemi és középiskolás diákok hétről-hétre nagyszámban látogat-
ják. Az előadások keretében Szeged város történetét ismertetik
alapításától kezdve napjainkig. A zenei előadásokon az orosz és
a magyar zene haladó hagyományait és mai alkotásait mutatják be,
magyarázó-összekötő szöveg kíséretében. /MTI/

23.
B .kiadás

1951. március 8.

14 óra 20 perc

Munkában a kerületi tanácsok állandó bizottságai

i Bc/Hm/Mk Di H Ks

A kerületi tanácsok osztályai mellett működő állandó bizottságok mind tevékenyebben kapcsolódnak be a tanácsok munkájába.

A IX.kerületi tanács ipari és pénzügyi állandó bizottságai foglalkoztak a tanács kezelésébe került Dandár-utcai fürdő kérdésével. Megállapították, hogy a munka jobb megszervezésével a fürdő kazánjának átalakításával a fűtőshöz használt kokszt mintegy 70 százalékkal az olcsóbb diószénnel lehet helyettesíteni. A bizottságok javaslatukat a végrehajtóbizottság elé terjesztették.

A IX.kerületi egészségügyi állandó bizottság tagjai januárban meglátogatták a kerület egészségügyi intézményeit. Eszrevételeikről jelentést tettek a tanács végrehajtó bizottságának. Az egyik intézményben használaton kívüli kvarcoló berendezést találtak, amelyet a bizottság kezdeményezésére társadalmi munkában megjavítottak és üzembe helyeztek.

A VI.kerületi tanács építési és közlekedési állandó bizottsága javasolta a tanácsnak, hogy a 33-as autóbussz utvonalon az Izabella- és Király-utca sarkán a közlekedés biztonságosabbá tételére jelzőberendezést állítsanak fel. A Révai- és Laudon-utcában pedig egyirányú közlekedés bevezetését javasolta a bizottság. A kerületi tanács mindkét javaslatot elfogadta.

A III.kerületi tanács ipari bizottsága a kerület üzemeiben használaton kívül álló gépek felkutatására indított mozgalmat.

A XX.kerületi tanács mezőgazdasági állandó bizottsága jelentős segítséget nyújt a mezőgazdasági osztálynak a zöldövezetekkel kapcsolatos szerződéskötéseknél és jelentős mértékben járult hozzá a szerződéskötések számának emeléséhez. /MTI/

Az Angyalföldi Butorgyár dolgozói

i Z Szl/Mk KIM Iné H Ks

a gyártási eljárások és szerkesztésével jelentős eredményt értek el a kongresszusi verseny során az anyagtakarékosság terén. A többi között megváltoztatták azt a régi butoripari szokást, hogy egyes sorozatok gyártásánál néhány darabbal többet szabnak le, mint a megrendelés. A kongresszusi versenyben ezzel összesen 13.2 százalékkal csökkentették az anyagfelhasználást. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. március 8.

14 óra 20 perc

A Békésesabai Pamutszövő Vállalat nyerte el az MDP békésmegyei bizottságának kongresszusi versenyzáslaját

Vid Knó/HK/Mk H Ks B é k é s e s a b a , március 8.

A Békésesabai Pamutszövő Vállalat dolgozói jó munkájukkal elnyerték a Magyar Dolgozók Pártja békésmegyei bizottságának kongresszusi versenyzáslaját. A kongresszusi verseny során az eredetileg vállalt 89.000 méter anyag helyett 110.000-ot termeltek terven felül. 20.000 forint értékű anyag helyett 65.000 forint értékűt takarítottak meg. A munkamódszerátadási mozgalom kiszélesítésével elérték, hogy egyetlen dolgozó sincs már az üzemben, aki száz százalékon alul teljesítene.

A Gyulai Harisnyagyár került a második helyre. 262.410 forint értékű anyagot termeltek terven felül és a vállalt 130 kiló pamutfonal helyett 714 kilót takarítottak meg.

A harmadik helyezést a Békésesabai Erőmű érte el. Az Erőmű dolgozói 258.436 forint értékű anyagot takarítottak meg a kongresszusi versenyben. /MTI/

Jövő héten mutatják be a filmszínházak

i MOKÉP Di/Hm/Mk Ks

a "Hatalmas erő" című új szovjet filmet. A film forgatókönyvét Ermler, a "Nagy hazafi" rendezője írta, Romasov hasonló című szindarabja nyomán. Ermler egyben a film rendezője is. A "Hatalmas erő" hőst Bábocskin, a "Csapajev" című filmből nálunk is jólismert szovjet színész alakítja. A hős feleségét, az igazi élet-társ mintaképét Injutyina filmszínésznő játssza. Fontos szerepe van a filmben Bogoljubov színművésznak, a "Nagy hazafi" című film Sahov-jának.

A "Hatalmas erő" cselekménye középpontjában Lavrov professzor, a természetátalakító szovjet tudós típusa áll. Ez a tudós leplezi le a Párt segítségével a szovjet tudomány fejlődését akadályozó kozmopolita Miljagin intézeti igazgatót.

A "Hatalmas erő" 1950-ben készült, a Lenin-renddel kitüntetett Lenfilm-studióban. /MTI/

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951. március 8.

14 óra 25 perc

Az Alkalmazott Matematikai Intézet segítséget nyújt a textilipar-
nak a többgépés rendszer továbbfejlesztéséhez

i Si/Szl/Mk KIM Knó H Ks

A Pártkongresszus utmutatása nyomán az Alkalmazott
Matematikai Intézet is szorosabb kapcsolatot teremt az iparral.
Az Intézet fel ajánlotta, minisztériumainknak, üzemainknak, hogy
matematikai számítást kívánó termelési, technológiai kérdésekben
vegyék igénybe segítségét.

A könnyűipari minisztérium fordult
először az Intézethez a textilipari többgépés rendszer tovább-
fejlesztésével kapcsolatos kérdésekkel. Az Intézet számításokat
fog végezni, hogy milyen gépi fordulatszám, gépcsoportosítás a
leggazdaságosabb a többgépés rendszernél.

Az Alkalmazott Matematikai Intézet kutatói már meg is
kezdték munkájukat a Magyar Pamutiparban és rövidesen felkeresik
a Kistextet, a Lőrinci Fonót, a Kelttextet és a Szegedi Textil-
kombinátot is. /MTI/

Uj élelmezési cikk: a halkocka

i Si/Jnó/Mk Elelm.M. Knó H Ks

Az Országos Mezőgazdasági Ipari Kutató Intézet hus-
osztályának egyik munkatársa értékes élelmezési újítást nyújtott
be a kongresszusi héten. Az újítás alapján új eljárással izesítik,
szálkátlanítják és kockába préselve szárítják az eddig csak
nagy értékesökkenéssel feldolgozható, szálkás halhúst.

Az új gyártási eljárással a vegyi úton szálkátlani-
tott halhúst zsirral, liszttel, paprikával izesítve megfőzik,
kockákba préselik és szárítják. A kocka sűrítve tartalmazza a
halleves ízét, tápértékét. Fogyasztás előtt csupán forróvízben
kell feloldani.

A következő halidényben már gyártják a halleves-koc-
kát. Az új módon feldolgozott halhúst szárazcsomagolásban hozzák
forgalomba. A halleveskocka könnyű kezelése, tartossága és izle-
tessége miatt bizonyára népszerű élelmezési cikk lesz. /MTI/

Veszprém megye állami gazdaságaiban

i Vid Vc/Mt, Mk Mi Ks V e s z p r é m , március 8.
a kongresszusi verseny legjobb 15 dolgozóját kétszáz-kétszáz forint
jutalomban részesítették az igazgatói alaphól. /MTI/

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. március 8.

11 óra 30 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Ks

A Meteorológiai Intézet jelenti március 8.-án,
csütörtökön délben 12 órakor:

Mérséklődik az enyhesség

Európában Brüsszel -Lemberg vonaltól délnyugatra folytatódik a rendkívül enyhe idő, s még az éjszakai fagyok is megszűntek. Az óceáni és szubtrópusi légtömegek egyre újabb hullámai nyomulnak be erre a területre. Németország és Lengyelország felett azonban hidegebb levegő foglal helyet. Hazánkban szerdán a Földközi-tengeri levegő beáramlása következtében tovább fokozódott az enyhesség. A hőmérséklet csúcstartéke az ország északnyugati felében 6-9, a délkeleti felében kevés kivétellel mindenütt 15, Békéscsabán 17, Szolnokon 18 fok volt, s csupán Sopronban mértek 4 fokot. Az éjszakai lehülés csak 7-3 fokig terjedt, s fagy még a talaj mentén sem fordult elő. Eső országszerte hullott, amelynek mennyisége az 5 mm-t a nyugati határszélen, Pest, Szolnok és Nógrád megyékben érte el, illetve haladta meg.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1.5 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 4.2 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 11 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 749 mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás póntek estig: változó felhőzet; több helyen záporosó, a nyugati határmentén esetleg havasosó. Mérsékelte, időnként megélénkülő szél. Az enyhesség nyugaton mérséklődik, keleten még tart. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel nyugaton 1-4, keleten 2-6, délben nyugaton 3-7, keleten 8-12 fok között. /MTI/

A nagyvásártelepi és . vásárcsarnoki

& Mk Ks

piaci árakban árváltozás nincs. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951. március 8.

15 óra - perc

Megnyitottak "A szovjet nők a békéért" című kiállítást

t D, Szl/Mk Ks

Csütörtökön délelőtt ünnepélyes keretek között nyitották meg az Iparművészeti Múzeumban "A szovjet nők a békéért" című kiállítást, amelyet a Magyar Nők Demokratikus Szövetsége és a Magyar-Szovjet Társaság rendez. A kiállítás megnyitó ünnepségen megjelentek Szabó Pircska, az Elnöki Tanács titkára, Jóboru Magda, a közoktatásügyi miniszter első helyettese, Vass Istvánné, az MNDSz főtitkára. Ott volt az ünnepélyes megnyitáson Szarnov, a szovjet nagykövetség első tanácsosa és Alekszandra Balasova, a Magyar-Szovjet Barátság Hónapjára érkezett szovjet delegáció tagja.

A megnyitó ünnepségen Jóboru Magda mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a kiállítás képei bemutatják a Szovjetunió asszonyainak életét, azokat az asszonyokat, akik minden erejükkel, tudásukkal részt vesznek a kommunizmus építésének nagy munkájában, akik odaadással és lelkesedéssel dolgoznak és alkotnak azért, hogy hazájuk földje, népük élete még virágzóbb legyen, hogy a szovjet hazát még gazdagabbá és kulturáltabbá, s minden ellenséges támadással szemben egyre erősebbé tegyék.

- De a szovjet asszonyok - folytatta - akik Lenin és Sztálin pártjának eszméin nevelkedtek, egész népükkel együtt nemcsak a maguk boldog jövőjére gondolnak. A szovjet asszonyok, amikor nagyszerű eredményekért küzdenek, tullekintenek hazájuk határain, a nemzetközi szolidaritás mély érzése hatja át őket és serkenti újabb és újabb nagyszerű teljesítményekre, a népek, az asszonyok, az anyák féltve őrzött kincsének, a világ békéjének védelmére.

- A kiállítás olyan időben nyílik meg, amikor egész népünk, így dolgozó asszonyaink számára is hatalmas feladatokat jelölt meg szocialista építésünk és békéharcunk győzelmes vezetője, a Párt. Ezt fejezte ki a Párt II. Kongresszusán Rákosi elvtárs, ennek a bizalomnak adott hangot a Párt Központi Vezetőségének a Nemzetközi Nőnap alkalmából a magyar nőkhez intézett levele.

- Mi dolgozó magyar nők, mindannyian becsületbeli kötelezettségünknek tekintjük, hogy a Párt bizalmának eleget tegyünk, s tudjuk, hogy ez csak úgy lehetséges, ha minden nap újból és újból tanulunk, erőt, bátorságot és optimizmust merítünk a hős szovjet asszonyok életének ragyogó példáiból. Erősítse meg ez a kiállítás is a magyar asszonyok igaz szeretetét a szovjet asszonyok, a szovjet nép iránt. Legyen segítségére mindannyiunknak, hogy becsülettel helyt tudjunk állni a béke védelméért folyó nagy küzdelemben!

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951. március 8.

15 óra 5 perc

/Megnyitották "A szovjet nők a békéért"folyt./ t D Szl/Mk Ks

Ezután Alekszandra Balasova asszony mondott beszédet:

- Hazánk igazsága, szovjet népi és a szovjet nők békés alkotó munkájának igazsága hatalmas fegyver a békeharcban - mondotta. - A Szovjetunió mindenkor a demokrácia és a szocializmus táborának élcsapatában volt és mindig ott is lesz. A szovjet nép és a szovjet nők békeharcaiban nincsenek egyedül, az összes országok dolgozó tömegeinek milliói támogatják őket. A földkerekség népei nem akarnak háborút, békét akarnak az egész világon.

- Napjainkban a békeharc fejlődésének újabb szakaszához ért. Sztálin elvtárs bölcs utmutatásai és a Béke Világtanács történelmi határozatai élénk visszhangot keltettek és erőteljes támogatásra találtak valamennyi világrész néptömegeinél. A dolgozó emberiség nagy vezetője, Sztálin legutóbbi nyilatkozatában ismét megmutatta a béke ügyében a győzelemhez vezető utat.

- A Béke Világtanács határozatai konkrét akcióprogramot jelentenek, amelynek segítségével a néptömegek meg tudják fékezni az újabb háborúra uszítókat.

- A Béke Világtanács fő és elsőrendű feladatának tartja a tömegmozgalom szervezését annak érdekében, hogy az öt nagyhatalom kössön egymással békeegyezményt. Szilárd meggyőződésünk, hogy a békeegyezmény megkötéséről szóló felhívás érdekében szervezett aláírásgyűjtés olyan óriási méretű nemzetközi kampánnyá fog ki-fejlődni, amelyhez hasonló az emberiség történetében még nem volt.

- Kedves barátain! Biztosítjuk Önöket, hogy mi szovjet nők szívünk mélyéből támogatjuk a Béke Világtanács felhívását és minden erőnkkel szenvedélyesen fogunk harcolni az egész világ békéjéért. Eljen a béke zászlóvivője, az egész világ dolgozó nőinek védelmezője, a nagy Sztálin!

Balasova asszony beszédét hosszantartó lelkes taps fogadta, a jelenlévők viharos lelkesedéssel éltették a békétábor nagy vezetőjét, a népek bölcs tanítóját: Sztalint.

Ezután a megjelentek megtekintették a kiállítást.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951. március 8.

15 óra 05 perc

Vizállásjelentés

& Mk/Mk Ks

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti március 8.-án, csütörtökön délután:

A Duna Linzig és Kremsnél árad, máshol apad. Pozsonyig igen alacsony, Oroszvár-Gombos között alacsony, lejjebb közepes vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 4.5, Budapestnél 4.1, Mohácsnál 4.9 fok. A mai dunai vízállások: Scharding 182 cm 9 %, Aschach 158 cm 13 %, Linz 164 cm 15 %, Struden 196 cm 14 %, Krems 206 cm 14 %, Bécs 169 cm 16 %, Pozsony 248 cm 20 %, Oroszvár 217 cm 22 %, Dunaremete 310 cm 29 %, Gönyű 192 cm 27 %, Komárom 220 cm 27 %, Esztergom 206 cm 27 %, Budapest 259 cm 27 %, Dunapentele 226 cm 29 %, Dunaföldvár 170 cm 27 %, Paks 234 cm 25 %, Baja 338 cm 29 %, Mohács 378 cm 32 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1835 fkm-nél 24 dm, 1827-nél 24, 1825-nél 22.

A Rába Szentgotthárdnál 54 cm 31 %, Győrnél 270 cm 33 %, A Dráva Barcsnál 157 cm 33 %, Drávaszabolcsnál 220 cm 43 %.

A Tisza Rahónál árad, lejjebb apad. Záhonyig igen alacsony, Tokajtól lefelé közepes vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 5, Tokajnál 5, Szolnoknál 4.5, Szegednél 4.7 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minusz 40 cm 13 %, Vásárosnamény minusz 22 cm 18 %, Tokaj 297 cm 47 %, Tiszafüred 328 cm 52 %, Szolnok 418 cm 59 %, Csongrád 385 cm 59 %, Szeged 395 cm 56 %.

A Szamos Csengerénél 10 cm 13 %. A Bodrog Sárospatak-nál 410 cm 64 %, A Sajó Csoltónál 152 cm 39 %, Sajóújsárád-nál 142 cm 33 %, Felsőzsolcánál 155 cm 28 %, A Hernád Hidasnémetinél 46 cm 19 %, A Berettyó Berettyóújfalunál minusz 72 cm 12 %, A Körösök Körösszakánál minusz 15 cm 13 %, Belényesenél minusz 4 cm 19 %, Békénél 146 cm 28 %, Gyománál 228 cm 37 %.

A Maros Makónál 41 cm 16 %.

A Balaton Siófoknál 107 cm 87 %. Vízhőfok: 4 fok.

A Velence-tó Agárdnál 112 cm 30 %.

Várható vízállás holnap Budapestnél 252 cm. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951. március 8.

15 óra 30 perc

Jelentős kedvezményekben részesülnek az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztek gyümölcs-, zöldségtermelő és más csoportjai

k Kő/Dr/Mk H Ks

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztek gyümölcs, dohány, zöldség, paprika, hagyma termelésére, valamint öntözéses termelésre a földművesszövetkezetek keretében megalakult csoportjai különböző kedvezményekben részesülnek. Így a gépállomások talajművelő gépeinek igénybevételénél a gépi munkadíjból a termelészövetkezetek részére nyújtott kedvezmény 30 százalékat kapják. A gyümölcs-termelő csoportok az állami faiskoláknál a facsemeték árából 10 százalékos engedményt kapnak. Többlettermes után az átvevő vállalat jutalmat fizet: 25 százalékos többlettermes után az ár két és félszázalékát, ötven százalék után 5 százalékot, ötven százaléknál nagyobb többlettermes után 7.5 százalékot. Kutjavítás, vagy kutatás esetén az OSZH beruházási hitelt nyújt a csoporttagoknak hároméves lejáratral.

A zöldségtermelő csoport tagjai a melegágyak felállításához szükséges üveget és más anyagokat a földművesszövetkezeteken keresztül igényelhetik. Öntözéses termelés esetén a termelészövetkezeteknek nyújtott vízdíjkedvezmény ötven százalékat kapják. A szerződésrel lekötött zöldségmennyiségén felül átadott termés után az átvevő vállalat három százalékos árkiegészítést ad.

A dohánytermelőcsoport részére közös palántanevelés esetén a melegágyhoz szükséges molinót a termeltető vállalat kölcsönképpen díjmentesen juttatja.

A fűszerpaprikát termelő csoportok részére az ültetés idején a termeltető vállalat biztosítja hordótöltőállomások felállítását. A csoport tagjai termésüket féltermék, vagy örlemény formájában is átadhatják. A feldolgozó vállalat borszáritást is végez a csoport tagjai részére.

A hagymatermelőcsoport részére az átvevő vállalat két mázsa szemet és négy mázsa fát biztosít egy hold beültetéséhez szükséges dughagyma megszáritásához és helyi központi dughagymaszáritó üzemét kedvezményesen bocsátja a termelők rendelkezésére. A megállapított mennyiségén felül átadott hagyma után a csoport tagjai a termelészövetkezetek részére biztosított felár 75 százalékat kapják. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

31. kiadás

1951. március 8.

15 óra 45 perc

A hatvani állomás dolgozói

i Vid M/V 1/M: TA H Ks

a közelmúltban két új komplex-brigád alakították. Az egyiknek tagjai: egy mozdonyfelvigyázó, tehervonatos kocsivizsgáló, a menetirányító forgalmi szolgálattevő, külső szolgálattevő és a kocsimester. Az új brigád versenyre hívta a már meglévő két másik komplex-brigádot, hogy fokozott anyagtakarékossággal, az önköltséget a lehető legkisebbre csökkentsék, ugyanakkor a legnagyobb sebességet, távolságot és terhelést érjék el szerelvényeikkel.

A másik komplex-brigádban morse-, a rádió- és a Siemens-távírással alakították a táviratok minél gyorsabb továbbítása céljából. A kongresszusi verseny továbbfejlesztéseként elhatározták, hogy takarékoskodnak a szalaggal, a távirati úrlapokkal.

A Magyar-Szovjet Barátság Hónapjának első napján reggel a hatvani vasutasok ünnepi vonatot indítottak Budapestre, amelyet a kongresszusi versenyben kitűnt MSZT tagok továbbítottak. Március 24.-én a vasutasok MSZT kulturcsoportja ünnepi műsort rendez a magyar-szovjet barátság tiszteletére. /MTI/

A gazdasági vasutak műszaki fejlesztési terve

i Ta/Mt/Mk KÖM TA H Ks

Öt éves tervünk során a műszaki fejlesztés eredményeként a gazdasági vasutak hatalmas fejlődésen mennek keresztül. A központi járműjavító üzem a legkorszerűbb gépi berendezéssel és villamos meghajtású szerszámgépekkel szerelik fel. Folytatják a vasuti pályák egységesítését és ez az egységesített pálya az öt éves terv végére az egész pályahossza 87 százaléka lesz. Az elavult nagyfogyasztású gőzmozdonyokat kicserélik. A vontatást egységes, 26 és 52 lóerős, Diesel-üzemű mozdonyokkal fejlesztik. Ezek száma az 1949 évi állapothoz viszonyítva az öt éves terv alatt 150 százalékkal emelkedik.

Kialakítják a teher- és személyszállító járművek egységes, négytengelyű típusát és ezek alkalmazásával úgy fejlesztik a járműállományt, hogy 1954-re ezek száma a teherforgalomban 75 százalékos, a személyforgalomban 15 százalékos legyen. Növelik azoknak a vonalaknak számát, ahol gépi vontatással szállítják az árut, úgyhogy az öt éves terv végén a gazdasági vasutak vonalainak 80 százaléka gépi vontatással közlekednek a járművek és csak 20 százaléknál marad meg a lóvontatás. A járművek jobb kihasználását a műszaki fejlesztéssel úgy biztosítják, hogy a tehervonatok átlagos terhelése 1949-hez viszonyítva csaknem öt százalékkal, az átlagos menetsebesség pedig hat kilométerről 15 kilométerre növekedjen. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1951.március 8.

17 óra 18 perc

"A hatalmas erő" című új szovjet filmet

i MCKLP Hm/HK Di Ni

amely március 15-én kerül a filmszínházak vásznára, először a Tudományos Akadémia által rendezett ankét keretében mutatják be vasárnap, március 11-én délelőtt fél 11 órakor a Corvin filmszínházban meghívott közönség előtt. Az ünnepélyes ankéton jelen lesznek akadémikusok, kutatóintézetek munkatársai, üzemi műszaki értelmiségiek, termelőszövetkezeti dolgozók, sztahanovisták. A vitát dr. Gegesi Kiss Pál egyetemi tanár, a budapesti orvostudományi egyetem dékánja vezeti./MTI/

Öntödei üzemcink dolgozói több mint 16-millió forint értékű öntvényt adtak/termelőszövetkezetünknek a kongresszusi munkaverseny során /terven felül

9 TP/H TP Ni

A kongresszusi versenyben több mint 10.700 /tízezerhet-száz/ öntödei dolgozó vett részt, akik felajánlásaik kétszeresét készítették el: 16,400.000 /tizenhatmilliónégyszázezer/forint értékű terven felüli öntvényt.

A legjobb öntödei üzemek között szerepel a Fémáru- és Szerszámgyár vasöntödéje. Az öntöde dolgozóinak több mint 92 /kilencvenkettő/ százaléka vett részt a versenyben. Átlagosan egy-egy öntödei dolgozó 2.000 /kétezer/ forint értékű öntvényt készített többet. A selejt 7.2 /hét egész kettő/ százalékról 6 /hat/ százalékra csökkentették.

A Rákosi Mátyás Vas- és Fémüvek vasöntő I. és II. üzemének dolgozói szintén majdnem teljes ~~arámban~~ résztvettek kongresszusi felajánlásaikkal a versenyben. Az egy dolgozóra eső termelési többlet értéke 1.885 /ezernyolcszáznyolcvanöt/ forint. Eredményeiket főleg a jó munkamódszerátadással érték el. Az öntödékben 54 /ötvennégy/ munkamódszerátadó 112 /száztizenkettő/ dolgozónak adta át tapasztalatait.

A Szombathelyi Mezőgazdasági Gépgyár vasöntödei dolgozóinak 98.9 /kilencvennyolc egész kilenc/ százaléka tett kongresszusi felajánlást. Átlagosan 1.880 /ezernyolcszáznyolcvan/forint értéket termelt terven felül egy-egy dolgozó. Az élenjáró dolgozók és a műszaki értelmiségiek kiváló munkát végeztek a verseny során.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás 1951. március 8.

17 óra 20 perc

/Öntödei üzenet: dolgozói... stb. 1. folyt./ § TP/HK TP Ni

Az acélöntödék

közül kiemelkedik a MÁVAG Kohászati Üzemek acélöntödéje. Ebben az öntödében a dolgozók száz százaléka felajánlást tett a Kongresszus tisztelőire. Felajánlásaikat teljesítették is. Egy dolgozó átlagosan 4.570 /négyezerötszázhetven/ forint értékű öntvényt termelt terven felül.

A Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek

acélöntödéjében a legjobb munkát a "Szabadságharcos" brigád végezte. A brigádtagok példamutató munkája áttekerjé az öntöde többi dolgozóira. Így érték el, hogy átlagosan 2.420 /kétezer négyszázhusz forint értékű öntvény mennyiséget termelt/ terven felül egy-egy dolgozó a versenyben.

A Magyar Vagon- és Gépgyár

acélöntödéjének dolgozói több mint 138.000 /százharmincezer/ forint értékű elfekvő anyagot használtak fel a kongresszusi versenyben. A selejtet az előző negyedévi átlaghoz viszonyítva több mint 172.000 /százhetvenkettőezer/ forint értékkel csökkentették. Egy dolgozó átlagosan 1.423 /ezernégyszázhuszonhárom/ forint értékű öntvényel készített többet.

A fémöntödék

közül a Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek acélöntödéjének dolgozói a termelés nagymérvű emelése mellett egy tonna fémöntvény-anyagot takarítottak meg. Ezt a megtakarítást pontos kezeléssel és a felöntések módosításával érték el.

A Mészonagyarávári Fémművelő

fémöntödéje majdnem 30.000 /harmincezer/ forint értékű fémmegtakarítást ért el. A 18 /tizennyolc/ tonna fémanyaghoz szükséges kokszfelhasználást 0.4 /nulla egész négy/ tonnával csökkentették. Egy dolgozó átlagosan 1.410 /ezernégyszázötz/ forint értékű öntvényel termelt többet az előirányzatnál.

A Magyar Vagon- és Gépgyár

fémöntödéjének dolgozói a kongresszusi verseny során 28.800 /huszonezer/ forint értékű anyagmegtakarítást értek el. A dolgozóknak 93 /kilencvenhárom/ százaléka konkrét felajánlással részt vett a kongresszusi versenyben.

/Folyt.köv./

5

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951.március 8.

15 óra 25 perc

/Öntödei üzemcink dolgozói...stb.2.folyt./ § HK TP N1

Az öntödei dolgozók a kongresszusi verseny után most ujult lendülettel indítottak harcot az ötéves népgazdasági tervünk sikeres teljesítéséhez szükséges nagymennyiségű, jöminőségű öntvények előállításáért. Az országos öntödei munkaverseny keretében mind erőteljesebben fokozódik küzdelem a selejt csökkentéséért. Ezt állították újabb versenyvállalásaik középpontjába április 4-é méltó megünneplésére öntödei dolgozóink./MTI/

"Asszonyok a béke napján" műszakot tartottak a Telefongyárban i SB/Szl/HK TP N1

Csütörtökön reggel a munkapadok és gépek mellett március 8. tiszteletére virággal áttűzött üdvözlőlevelek várták a Telefongyár nődolgozóit. Az asszonyok nagy lendülettel kezdték munkájukat, e napon "Asszonyok a béke napján" műszakot tartottak.

Az MNDSZ-műhelyben - amelyet azelőtt csak VI-os műhelynek ismertek - a Nemzetközi Nőnap tiszteletére tett felajánlást teljesítve Erdi Arturné furós és Buck Margit minőségi ellenőr csütörtökre "Március 8.I." és "Március 8.II." néven két brigádot alakítottak. A brigádok tagjai vállalták, hogy a Nőnap tiszteletére szentül selejtmentesen dolgoznak, a műszak alatt már nem is volt selejtjük.

Az "Asszonyok a béke napján" műszakban kiváló teljesítmények születtek. Hegyi Béláné szerelőnő, aki gyermekeinek jobb jövőjét, a tartós békét a termelés fokozásával akarja biztosítani, a vállalt 200 /kétszáz/ százalékos helyett 250 /kétszázötven/ százalékos teljesített. Horváth Irén még nagyobb eredményt mutatott fel: 296 /kettőszázkilencvenhat/ százalékos ért el.

A nikktelezőműhely lelkes nődolgozóit is telteljesítették a Nőnap tiszteletére tett felajánlásait az ünnepi műszakon. Toth Julia például 107 /százhet/ százalékos teljesítményét a vállalt 112 /száztizenkettő/ helyett 138 /százharminnyolc/ százalékosra emelte. Az MNDSZ-műhely alapszervi ügyvezetője, Berci Iréné sztahanovista - aki a Nemzetközi Nőnap alkalmából a MEMOSZ székében rendezett MNDSZ-ünnepségre meghívót kapott - 240 /kétszáznegyven/ százalékos teljesítménnyel ünnepelte március 8-át.

Az "Asszonyok a béke napján" műszak után ünnepi Nőnapot tartottak a Telefongyári dolgozók. Az ünnepségen 25 /huszonöt/ nődolgozó, aki kinagasló eredményt ért el a termelésben és a társadalmi munkában, emléklapot kapott./MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1951. március 8.

17 óra 25 perc

A legtöbb tavaszt Somogy megyében vetették el, leggyengébb a helyzet Szabolcs-Szatmárban, Fejér és Nógrád megyében

k Ky/HK FM Kö Bn

A tavaszi talajelőkészítési és vetési munkák a legutóbbi napok esőzési ellenére is országszerte megindultak. A gépállományok dolgozói azon igyekeznek, hogy az egyénileg dolgozó parasztok is minél többen és nagyobb területre kössenek szerződést.

A most kiadott első tavaszi vetésjelentés adatai szerint országos viszonylatban Somogy megye áll az első helyen, amely tavaszi búzavetésének 34 /harminenég/, árpavetésének 25 /huszonöt/, zabvetésének pedig tiz százalékat vetette el. Második helyen Bács-Kiskun megye áll, amely a tavaszi árpa vetésében 27 /huszonhét/ százaléknál, a zabnál pedig nyolc százaléknál tart. Veszprém megye árpavetésterületének 18 /tizennyolc/, zabvetésterületének pedig nyolc százalékat bevetette. Legrosszabb a helyzet Szabolcs-Szatmár, Fejér és Nógrád megyében./MTI/

A szovjet küldöttség látogatása a Rákosi Művekben

t BT/Mt/HK FT Bn

Csütörtök reggel V.P.Nyikityin akadémikus, a Magyar-Szovjet Barátság Hónapjára érkezett küldöttség vezetője, valamint P.A.Baranov biológus, Makszim Tank bjelorussz költő és V.M.Anoszov sztahanevista olvasztár, a küldöttség tagjai Hósev, a Szovjetunió magyarországi nagykövetsége kulturális attaséja és Kaluk Józsefné, az MSZT titkára társaságában meglátogatták a csepeli RM Műveket.

A szovjet küldöttséget a gyár összes dolgozóinak nevében Valkó Márton, a Rákosi Művek vezérigazgatóhelyettese fogadta. A vendégek üdvözlésére megjelent Drahos Lajos, az Országgyűlés elnöke, az MDP Központi Vezetőségének tagja is.

Valkó Márton meleg szeretettel köszöntötte a szovjet küldöttséget. Üdvözlő szavaiban rámutatott, hogy

Bárgyin akadémikus, Bikov vasasztorgályos, és Zsüravljov acéllöntő is jártak már a dolgozók között és látogatásuk nyomán nagyot lendült előre a termelés.

Az üdvözlésre Nyikityin akadémikus válaszolt. Szívből jövő szavakkal köszöntötte meg a meleg fogadtatást és hangsúlyozta: a szovjet küldöttség tagjai nagyon boldogok, hogy Moszkva, Leningrád, az Ural és az egész hatalmas Szovjetunió munkásainak, mérnökeinek, valamennyi dolgozójának szívből jövő üdvözlését tolmácsolhatják.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 36. kiadás

1951. március 8.

17 óra 45 perc

/A szovjet küldöttség... stb. folyt./ t BT/Mt/HK FT Bn

- A szovjet nép tudja - folytatta - hogy a szovjet nép az IKP és Rákosi Mátyás bölcs irányításával sikerrel teljesíti ötéves tervét. Ebben a munkában fontos szerepe van a Vörös Csepelnek.

Befejezésül kiemelte, hogy nincs olyan erő, amely szétszakíthatná a szovjet és a magyar nép barátságát és megakadályozhatná a két nép közös erőfeszítéseit a béke védelmében. Rákosi Mátyás és a nagy Sztálin életteljesével fejezte be szavait.

P.A. Baranov emlékedett ezután szólásra. A Nemzetközi Nőnap alkalmából elsősorban a dolgozó magyar nőket üdvözölte.

Az üdvözlések során még Varga Béla, a gyári SZT-szervezetének titkára üdvözölte a vendégeket, majd a szovjet küldöttek meglátogatták a Rákosi Művek számos üzemrészét. Először a Martin-üzembe vonultak át, amelynek munkája iránt különösen Moszov sztahanovista olvasztármutatott igen nagy érdeklődést. Jónás István sztahanovista olvasztár magyarázta el a szovjet olvasztárnak a csepeli Martin munkamódozatát. Moszov megígérte, hogy pénteken ismét hosszabb látogatást tesz a Martin-üzemben.

A küldöttség ezután a Csögyárba, majd a Durvaacél-hengernyű-be vonult át. Az utóbbi üzemben hosszasan elbeszélgettek a Martin-brigád vezetőjével és tagjaival. Ez a brigád 249 /kettőszáznegyvenkilenc/ százalékos átlagteljesítényt ért el a kongresszusi Héten, 481 /négy száznyolcvanegy/ tonnát termelt tervén felül.

A Kerékpárüzemben a szovjet küldöttség minden egyes tagja meleg szeretettel szorított kezét Majer Istvánnéval aki kerékpáralkatrészeket hegeszt és a kongresszusi versenyben munkája jobb megszervezésével ötszáz százalékra fokozta teljesítményét.

A Szerszámgyárban Mezei Boldizsár lakatos, az üzem párttitkára üdvözölte a küldöttséget, majd bemutatta a Szerszámgyár legjobbjait a szovjet vendégeknek. Nyikityin néhány közvetlen barátival szóval válaszolt az üdvözlésre, majd egyszerre csattant fel a szovjet emberek és a magyar dolgozók ajkán a békét, az emberi haladást kifejező név: "Sztálin!"

A szovjet küldöttek meglátogatták még a nagyömegegyárat és a Rákosi Művek tanműhelyét, majd Csepel dolgozói ebéden látták vendégül a szovjet küldöttséget. Az ebéd során Drahes Lajos a csepeli pártbizottság nevében mondott üdvözlő beszédet, amelyre Nyikityin válaszolt.

- Biztosak vagyunk benne, hogy az RM Művek dolgozói becsülettel végrehajtják az ötéves tervet, amelynek teljesítése a békének és a magyar nép gyönyörű jövőjének egyik záloga - mondotta a többi között.

A szovjet küldöttség tagjai igaz barátsággal, forró szeretettel búcsúztak el a Rákosi Művek dolgozóitól. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951 március 8

11 óra 30 perc

Gyórsírok Lapja

k Hné Ni Bn

címmel új folyóirat jelent meg a Közalkalmazottak Szakszervezetének kiadásában. A hiányt pótló szaklap elsősorban azt tűzte ki feladatául, hogy elősegítse az üzemi, hivatali dolgozók és az iskolai tanulók továbbképzését és segítséget nyújtson irodai gyorsírók tömeges kiképzésére és továbbnevelésére egészen a magas fokig.

Az új folyóirat a Szovjetunio gyorsírási tapasztalatainak közkinccsétételével, valamint a munkamódszerátadásnak a gyorsírásban való alkalmazásával kívánja előmozdítani, hogy egyre növekvő számú szakképzett gyorsíró álljon népi demokráciánk rendelkezésére./MTI/

Hétköznapon adta át Hidas István az MDP Budapesti Pártbizottságának kongresszusi versenyzáslaját a Kistext dolgozóinak

t Kné/PE/Hné Ni A Kistext dolgozói a kongresszusi verseny során végzett jó munkájukkal elnyerték a Magyar Dolgozók Pártja Budapesti Pártbizottságának kongresszusi versenyzáslaját.

A versenyzáslót csütörtökön adta át a dolgozóknak Hidas István, a Budapesti Pártbizottság titkára. Az üzemi feldolgozott kultúrtermék zsűfoglalásig megtöltötték a dolgozók.

Hidas István ünnepi beszédében rámutatott, hogy a Magyar Dolgozók Pártjának II. Kongresszusa ismét hosszú időre megszabta egész dolgozó népünk felemelkedésének útját. A dolgozók jól értékelték a Kongresszus jelentőségét; a kongresszusi verseny során elért termelési eredmények túlszárnyalták a sztálini műszak, a Koreai Hét teljesítményeit. A kongresszusi versenyben a felajánlások nagy számával, a vállalások teljesítésével és túlteljesítésével dolgozó népünk kifejezésre juttatta, hogy egy emberként követi

szocializmus építésének útján azt a Pártot, amelynek addigi győzelmeit köszönheti. A kongresszusi verseny megmutatta népünk elszánt békeakarátát is.

Hidas István ezután ismertette az elért eredményeket. A Kistext dolgozói operatív tervüket túlteljesítették, a verseny során két sztáhanovista műhelyt szerveztek, a nagy szövőben tizenhat, - az automata szövőben huszonnégygépes rendszerre tértek át./Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1951 március 8

10 óra 40 perc

/Lelkes ünnepséren adta át Hidas István...1.folyt/ t Kné/PE/Hné Ni

A fonóda 360 /háromszázhatvan/, a szövőde 125 /százhuszonöt/ százalékra teljesítette vállalását. Anyagtakarékossági felajánlásukat telteljesítették: a szövőde több mint 83.000./nyolcvanháromezer/ - a fonóda nemeshulladékból több mint 33.000 /harmincháromezer/, egyéb anyagból 192.000 /százkilencvenkétezer/ forintos megtakarítást ért el.

Az eredményt nem kis részben a kommunisták példamutató, jó munkájának köszönhetik a Kistext dolgozói. Szívesen követtek a dolgozók az olyan népnevelőket, mint Bahul Andrásné szta hánovistát, aki 164 /százhatvannégy/ százalékos teljesítményével jár élön, vagy Ürmös Erzsébetot, akinak kezdeményezésére tértek át harminchatan a tizenhatgépös rendszerre.

A Budapesti Pártbizottság titkára végül átadta az Üzem dolgozóinak a vörös selyem kongresszusi zászlót. A Kistext dolgozói nevében Jancsovics Istvánné, a fonóda ifjúság-brigád vezetője köszönte meg a gyönyörű versenyzászlót és tett fogadalmat, hogy továbbra is méltóknak bizonyulnak a kitüntetésre.

Ajtai Miklós, a könnyűipari miniszter első helyettese üdvözölte ezután a Kistext dolgozóit. Hangsúlyozta, hogy az elért eredményeket a Kistext is a Magyar Dolgozók Pártja útmutatásának, segítségének köszönheti.

A kongresszusi munkaversenyben szorosán a Kistext mögött felzárkozott két textilüzem, a Keltex és a Magyar Pamutipar. Ezeknek képviselői virággal köszöntötték a győztes Üzemet. Skultéti Árpádné, aki a Magyar Pamutipar dolgozóinak üdvözlét tolmácsolta, a dolgozók lelkes tapsa közepette kijelentette: hogy "jól kapcsoljanak rá" a Kistext dolgozói, mert az április 4-i és május 1-i munkaversenyben a Magyar Pamutipar mindent elkövet, hogy az élre kerüljön./MTI/

Helyreigazítás

H/Hné/Hné Ni Mai B 20. kiadásunk /Vezetékes rádiót kapott .../ alulról számított negyedik sorába technikai hiba esuszott. A helyes szöveg: hazánk felszabadítása h a t o d 2 k évfordulójának, április 4-ének, stb.

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1951 március 8

19 óra 40 perc

A Magyar-Szovjet Barátság Honapjára

MSZT & Gné/Hné N1 érkezett szovjet küldöttség tagjai csütörtökön meglátogatták az MSZT Országos Központját; meglátogták az egyes osztályokat, a könyvtárat, dokumentációt, megismerkedtek az Országos Központ dolgozóival, majd az MSZT vezetésével beszélgetést folytattak, amelynek során érdeklődtek az MSZT munkásságáról, eredményeiről. /MTI/

A krisztinamajori állami gazdaság hosszulejáratu versenyre hívta ki a sopronpusztai állami gazdaságot

SZN § Szl/Hné N1

A krisztinamajori állami gazdaság dolgozói hosszulejáratu növénytermelési és állattenyésztési versenyre hívták ki a sopronpusztai állami gazdaság dolgozóit. Versenykihívásukban elmondják, hogy nem elégednek meg a kongresszusi verseny során elért eredményekkel, hanem azokat jelentősen túl akarják szárnyalni. "Ugy érezzük, hogy Pártunk Kongresszusának határozatai, felmolt ötéves népgazdasági tervünk tőlünk is megkívánják, hogy az eddigieknél jobb munkát végezzünk, többet termeljünk. Rákosi elvtárs beszédének ránk vonatkozó részének végrehajtását megtisztelő kötelességünknek tekintjük. Ezért hívjuk versenyre a sopronpusztai állami gazdaságot a minisztertanács kétéves növénytermelésről és állattenyésztésről szóló határozatainak végrehajtására."

A krisztinamajori dolgozók vállalják, hogy a tavaszia vetését a minisztertanács határozata előtt befejezik. Így az árpát március 20-ig, a kukoricát április 30-ig, a cukorrépát április 5-ig, a cukorrépadugványt április 5-ig, a kucornát május 31-ig, a tavaszi heréket március 25-ig, a hagymát március 15-ig, a kokszagizt március 10-ig, réticsonkeszt április 10-ig, rőtiperjét április 10-ig, a lóherét március 20-ig elvetik. Vállalják 42 /negyvenkét/ hold mesterséges legelő létesítését. 1200 /ezerkétszáz/ hold fejtrágyázását március 26-ig fejezik be.

Az állattenyésztési dolgozók 21.900 /huszonnyezerkilencszáz/ liter tejjel többet fejnek mint az évi tervelőirányzat.

/Folyt.köv./

B 40 kiadás

1951. március 8.

19 óra 55 perc

/A krisztinajori állami gazdaság...stb.l.folyt./ & SzL/HK 11

A minisztertanács határozatában előírt 72 /hetvenkettő/ százalékos szaporulatot a szarvasmarháknál 85 /nyolcvanöt/ százalékra emelik. Ezzel terven felül 31 /harmincgy/ borjút nevelnek fel. A borjunevelők azt vállalják, hogy 3ol /háromszázegy/ borju kilonvev százalékát szerzett hibától mentesen nevelik fel. A szarvasmarhahizlalásnál a naponkénti, darabonkénti súlygyarapodást egy kilóról 1.33 /egy egész harminchárom/ kilóra emelik. Így 9504 /kilencezer-ötszáznégy/ kiló hussal termelnek többet. Sertéshizlalásnál az üzertervben előírt husz százalék daraértékesítést 22 /huszonkét/ százalékra emelik és ezzel 296 /kettőszázkilencevenhat/ mázsa kukoricát takarítanak meg. A versenyvállalásban szerepel a takarmánytermés növelése is. Az üzerterven felül 2020 /kétezerhusz/ mázsa őszi keveréket, háromszáz mázsa borsot, 1200 /ezerkét száz/ mázsa répafejet, 963 /kilenceszázhatvanhárom/ mázsa különböző szénát, 4500 /négyezer-ötszáz/ mázsa zöldesalanádét és kétezer mázsa takarmánykáposztát termelnek.

A krisztinajori állami gazdaság dolgozói versenyfelhívásukat elküldték a sopronpusztai állami gazdaság dolgozóinak. A versenyfelhívást a sopronpusztaiak lelkesen elfogadták és vállalták, hogy a lucernavetést március 15-ig befejezik és az ujlucernást július 20-tól 25-ig fejtrágyázzák. Ezzel a módszerrel elérik, hogy már szeptember 15-én lehet kaszálni és holdanként 12 mázsa szénát takarítanak be. A csalamádé vetését az őszi keverék lekerülése után május 12-re befejezik. A zabosbükkönyt március 20-ig, a vörösherét szintén március 20-ig elvetik.

A sopronpusztai állami gazdaság állattenyésztési dolgozói a tervben előirányzott tejmenyiségen felül 90 /kilenceven/ tehén után egész évben 13.500 /tizenháromezeröttszáz/ liter tej többtermelését vállalták. A tehének ellési átlagát az előírt 72 /hetvenkettő/ százalékról 75-re /hetvenöt/ emelik. A növendéküzőket 91 /kilencevenegy/ százalékat hibamentesen nevelik fel. A tenyésztett üszőknél a vemhességi százalékot 95-re /kilencevenöt/ emelik. A növendékbikák 92 /kilencevenkettő/ százalékat szerzett hibától mentesen nevelik fel. A kocánkénti évi malacfelnevelési átlagot 14.5 /tizennégy egész öt/ -ről 16-ra /tizenhatra/ növelik és ezzel 430-cal /négy százharminccal/ több malacot nevelnek fel. A lovak gondos ápolásával elérik, hogy az előirányzott 27 /huszonhét/ csikó helyett 30-at /harmincat/ nevelnek fel. Az állattenyésztés sikerének biztosítása érdekében válladják, hogy takarmánytermelési tervüket úgy teljesítik túl, hogy ezzel a többtermeléssel 25-tel /huszonöt/ több tehenet lehessen egész éven át takarmányozni.

/Folyt.köv./ TL

MTI BUDAFOLDI IRÉK

B 41 kiadás 1951.március 8. 19 ora 55 perc

/A krisztinamajori állami gazdaság...stb.2.folyt./ & Szl/HK Mi Ni

A sopronpusztaiak versenyatlakozásukban elmondják:
"Azeknek a vállalatoknak teljesítésével és telteljesítésével akarunk hozzájárulni ahhoz, hogy a Szovjetunio-vezette békotábor magyarországi szakasza még erősebb legyen. Termelésünkkel a munkásosztály, a városi dolgozok jobb élelmezéséről gondoskodunk, mert tudjuk, hogy az ő munkájuk megkönnyíti a mi termelésünket. Gondos munkánkkal azon leszünk, hogy többtermeléssel, idejében jól végzett talajmunkával, minőségi állatok nevelésével elősegítsük mezőgazdaságunk szocialista építését." /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1951. március 8.

20óra

— perc

Vass Istvánné beszéde

§ Jné FT Bn

Az alábbiakban a szerkesztőség elrendelésére besétjük Vass Istvánnénak, az MDSZ főtitkárának beszédét, amit a Nemzetközi Nőnap ünnepi estjén a MEMOSZ színházában mond el. Kérteket később adunk.

1910-ben a forradalmi munkásmozgalom kezdeményezésére Klara Zetkin javaslatára összehívtak egy nemzetközi Nőkonferenciát Koppenhágában. Ezen a konferencián résztvett Lenin elvtárs is, aki igen nagy fontosságot tulajdonított a nőmozgalomnak. "Erős nemzetközi nőmozgalmat kell teremtenünk, világos elméleti alappal" - mondta Lenin elvtárs.

Ezen a konferencián Klara Zetkin javaslatot tett arra, hogy legyen az évről egy napja, amikor mindenütt figyelmeztetik a világ dolgozóit a nők kérdés nagy fontosságára és a nőket arra a nagy feladatra, hogy harcoljanak a békéért. Azt mondta: "ha az asszonyok nagy sokasága mély és meggyőződéssel magáévá teszi a jelszót: "harcol a háború ellen", akkor a népek békéjét meg lehet menteni, mert a nők nagy sokasága azon a napon, amelyen ezzel a jelszóval felsorakozik, legyőzhetetlen lesz". Azóta március 8-a minden évben a dolgozó nők nagy seregszemléje lett, amelyen erőiket megacélozva újabb nagy harcra indulnak a béke megvédéséért. Ezek során milyen mértékben épült és erősödött a forradalmi munkáscsapatok harci szövetsége a többi osztályokkal, olyan mértékben vált a Nemzetközi Nőnap egyre szélesebb rétegek harci napjává, amely rétegek erős és biztos támaszai a békéért, a demokráciáért, a nemzeti függetlenségért, a szocializmusért harcoló hatalmas békésabornak.

Az idén március 8-át olyan nemzetközi helyzetben tartjuk, amikor az egész világon kiéleződött a harc a háború gyújtogató imperialisták ellen a békéért. Ezen a napon a világ

asszonyai a Békevilágtanács határozatainak megvalósítását követelik. Tiltakoznak Nyugat-Németország és Japán felfegyverzésé ellen, hogy az amerikaiak által megszállt Nyugat-Németországot és Japánt ne fordíthassák szembe a békéért küzdők táborával, ne használhassák fel ismét a két országot egy harmadik világháború kirobbantására, nemzetek függetlenségének oltipráására.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1951. március 8.

20 óra 30 perc

/Vass Istvánné beszéde.....1.folyt./ § Júnó FT Bn

A világon millió és millió nő harcol a tömeggyilkos fegyverek botföltáráért, fokozatos leszereléséért. Milliók és milliók lépnek fel a békeharcosok üldözése ellen. Az ellen, hogy Spanyolországban több mint 20.000 nőt börtönöztek be, Görögországban a nők ezrei és hozzájuk hasonlóan Jugoszláviában, Indiában és Iránban a békeharcosok ezrei szynlődnok a börtönökben. Milliók és milliók követelik a koreai háború megszüntetését, az angol-amerikai csapatok kivonását a hőc koreai nép földjéről.

A francia asszonyok ezen a napon hatalmas tömeggyűlést tartanak Párisban. A francia nők megfogadják ezen a napon, hogy minden fenyegetőzés és terror ellenőre bátran követik munkásosztályukat, a Kommunista Pártot é francia nép függetlenségőért, békőjőért és jólétéért folytatott harcban. Bátran kiáltják imperialista zsarnokaiknak: "a francia anyák soha nem adják oda fiaikat a Szovjetunió elleni háboruba."

Olaszország asszonyainak is van mit számonkérniük kormányuktól. A napról-napra fokozódó munkanélküliség, a nőrhétetlen nyomort és szenvedést. A 63 legyilkolt munkást és parasztot, akiknek a vére pirosra festi az olasz mezőket, az olasz gyárakat és akiknek mártirhalála milliókat mozgat meg: Olaszország, az amerikai imperializmus és bóronoc, az olasz főlfasiszta áruló kormánya ellen.

Megacélozzák ma újra erejüket Jugoszlávia szabadságszerető hőc asszonyai, akik közül 25 ezren áldozták életüket a hitleristák elleni háboruban. Tovább harcolnak hazájuk felszabadításáért a fasiszta Titó klikk ellen. Nem tudja megfélemlíteni őket a legnagyobb terror, hiába ütik-terik a bobörtönzött szabadságharcosokat, bátran kiáltják oda kinzóiknak, mint egy 18 éves jugoszláv szabadságharoc lány:

"Ti rosszabbak vagytok a hitleristáknál, várjatok hamarosan meglakoltok minden gazságotokért."

Az amerikai, angol és a többi kapitalista ország női is a békeharoc jegyében ünneplik március 8-át. "Hozzátok haza férjeinket, fiainkat Koreából", "Tiltsátok be az atombombát", "Otthonokat, ne fegyvereket": ezek a kapitalista országok asszonyainak március 8-i jelszavai.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L P I H I R E K

B 44 kiadás

1951. március 6.

20 óra 40 perc

/Vass Istvánnó beszéde.....2.folyt./ § Jnó FT Bn

A gyarmatok népeit olcsó rabszolgának, ágyutöltő-
lőknök használják föl az imperialisták. De ez napról-napra nehe-
zebbé válik számukra, mert a gyarmati népek szabadsághozza
egyre erősebb. Az asszonyok a férfiaknál is szörnyűbb helyzetben
vannak. Állati robotban töltik el életüket, apró gyermekeiket
éhség és betegség pusztítja. De a gyarmati asszonyok is harcolnak,
Vietnamban a nők mindenütt együtt harcolnak és dolgoznak a férfiak-
kal.

Fegyverrel a közben védik a hős kínai és koreai
asszonyok a békét. A koreai hős partizánok az első sorokban har-
colnak fiaikkal, férjeikkel. Számos koreai leány követi a szovjet
hősnőt: Zója példáját, mint Ken-Gin-Sub, a hős partizán, aki
egymaga 30 ellenséges katonát semmisített meg és így osztaga
vesztés nélkül került el a bekerítést. Sok fiatal asszony és
leány kérte, hogy küldjék a frontra. Nagyrésztük azóta hősiességgel harcol
a néphadseregben. De hazafias kötelességüket teljesítik a hát-
országban is, ahol elfoglalják fiaik, férjeik, testvéreik helyét.

- Míg a kapitalista országokban a fokozódó háborús
készülődések elleni harcban folynak le a Nemzetközi Nőnap ünne-
pései, addig a békés alkotómunka győzelmei közben ünneplik ezt a
napot példaképeink, a szocialista Szovjetunió asszonyai.

Addig, amíg a kapitalista országokban az éhez-
követelnek, a szovjet asszonyok boldogan köszönik meg kormányuk-
nak, a Bolsevik Pártnak és Sztálin elvtársnak, hogy immár a 4.
árleszállítás törvényt hazájukban a háború befejezése óta. Ezen
a napon szánót adnak Pártjuknak, Sztálin elvtársnak és az egész
népnek azokról a munkákról és eredményekről, amelyet a szovjet
nők, a szovjet hazafitőkének, a tartós béke megővésének érde-
kében tettek. A szovjet asszonyok győzelmekre segítik hazájuknak
esodálatos építő terveit és a világ békétáborának első soraiba
küzdenek, követve a dicső Bolsevik Pártot és szorgos tanítóju-
kat és vezőruket Sztálin elvtársat.

A szovjet nők izzó hazaszeretete, békeakarata erő-
síti a nemzetközi nőszövetség többmint 91 millió tagját. A nem-
zetközi nők e nagy ünnepén első sorban a szovjet nők felé száll
üdvözlő hálánk, jókívánságunk. Innen küldjük mi, magyar asszonyok
is, soha el nem múló hálánkat és szeretetünket szabadságunkért,
melyet sok ezer szovjet anya fájdalma árán kaptunk. /Folyt.köv./

9

M T I S E L F Ö L D I H I R E K

B 45 kiadás

1951. március 8.

20 óra 45 perc

/Vass Istvánnó.....3.folyt./ § Jnó FT Bn

Igérjük, hogy nincs az az erő, amely eltántorítaná a magyar asszonyokat, anyákat és leányokat attól az uttól, amelyet a Szovjetunió vezet: a világ népeinek nagy vezetővel Sztálinnal az élen a béke megvédése érdekében.

A népi demokratikus országok asszonyai megfogadják ezen a napon, hogy több a jobb munkával fogják kivenni részüket a szocializmus építésében, mely egyben a béke védelmét is jelenti. Czechoslovákiában, Romániában, Bulgáriában, Lengyelországban, Albániában, a demokratikus Németországban, mindenütt a munka jegyében ünnepelek az asszonyok.

- A Nemzetközi Nőnapot békés teremtő munkában, gazdasági, politikai és kulturális sikerek közben ünnepeljük mi magyar asszonyok is. Nemzeti felemelkedésünk ragyogó eredményeit és még ragyogóbb jövőjét mutatta meg Pártunk II. Kongresszusa és Rákosi elvtárs nagy utmutató beszéde.

A Magyar Népköztársaság Alkotmánya leszögezi az anyák és gyermekek fokozott törvényes védelmét. Ennek legszébb bizonyítóka, hogy az MNDSz javaslatára Pártunk segítségével megszületett március 8-ára a sokgyermekes anyák kitüntetéséről és pénzbeli jutalmazásáról szóló rendelet.

- Évről-övre mindinkább megvalósul országunkban a nők teljes egyenjogúsága. Helyet foglalnak az újoncaink vezetői, művezetői között, ott vannak Népköztársaságunk legfelsőbb állami szervében. Büszkék vagyunk rájuk. Örülünk, hogy a nehéz munkában és harcban, melyben az elmult esztendő eredményeit elértük és országunkat a békétábor még szilárdabb bástyájává tettük - dolgozó asszonyaink is résztvettek.

Munkás, paraszt és haladó értelmiségi asszonyaink is hozzájárultak ahhoz, hogy felemelhesse öt éves törvényeket. Büszkék vagyunk azokra az élmunkás és sztahanovista asszonyainkra, akiknek követői rohanosan nőnek. Erről az ünnepségről üdvözöljük a március 8-i békenépszakot tartó nőket, a március 8-án alakult új női brigádokat. Büszkék vagyunk azokra a parasztasszonyokra, akik előljárnak jó példával a falu szocialista átalakításának munkájában.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1951. március 8.

20 óra 55 perc

/Vass Istvánnó beszéde.....4.folyt./ § Jnó FT Bn

- Pártunk II. Kongresszusa és a Központi Vezetőség nőkhöz írt levele iránt szabott további feladatainkra. Azon leszünk, hogy valóra váltsuk a Pártkongresszus határozatait és teljesítsük azokat a feladatokat, melyet Pártunk Központi Vezetőségének levele célul tűzött ki számunkra. Harcba kell indulnunk azért, hogy mozgósítsuk azokat, akik ma még nem látják tisztán, hogy a békét nem elég óhajtani, hanem azért harcolni is kell.

- Szívós felvilágosító munkával kell behatolni az elmaradott és ingadozó asszonyok közé és el kell érniük, hogy a béke, a szocializmus építőse, öntudatos, bátor harcosává neveljük őket.

Feladataink még bőven vannak és hogy ezeket valóra tudjuk váltani, erősíteni kell a dolgozó asszonyok szervezetét, a Magyar Nők Demokratikus Szövetségét. Pártállásra, vallási meggyőződésre, foglalkozásra való tekintet nélkül szervezetünk tagjává kell tennünk minden becsületos, békét akaró asszonyt. A munkásnők vezetésével az asszonyok milliói sorogót kell mozgósítanunk a béke védelmére, a szocializmus építésére.

Ezen a napon megfogadjuk Pártunknak, Rákosi elvtársnak, hogy minden erőnkkel azon leszünk, hogy a nők tíz és százszori forduljanak a termelőmunka felé. Hogy parasztasszonyaink új felvilágosító munkával a közös termelés útjára viszszerüljenek, hogy növeljük a szocialista munkaversenyben résztvevő nők számát.

Megfogadjuk, hogy minden erőnkkel azon leszünk, hogy az üzemek dolgozó női, március 8-ra tett felajánlásukat tovább fokozzák április 4-re, felszabadulásunk 6. évfordulójára.

Megfogadjuk, hogy még öberekkel leszünk a külső és belső reakció elleni harcban és méginkább elmélyítjük asszonyainkban a szeretetet, hűséget, felszabadítónk, a nagy Szovjetunió, Pártunk és szeretett édesapánk: Rákosi elvtárs iránt.

/MTI/

TL

Balasova beszéde

§ Hnó FT Bn

Az alábbiakban a Szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk A. Balasova, a szovjet küldöttség tagjának beszédét, amelyet a Nemzetközi Nőnap Unnepi estjén a MEMOSz székházban mond el. Keretet később adunk. A beszéd csak külön jelzésre használható fel.

x x x

- Engedjék meg, hogy a szovjet tudományos és kulturális küldöttség nevében tiszta szívből üdvözljem Önöket március 8-án, a Nemzetközi Nőnap alkalmából.

- Több mint negyven év telt el azóta, hogy a világon dolgozó asszonyai elhatározták a Nők Napjának megünneplését. A Nemzetközi Nőnap jelentősége azonban nem csökken, hanem egyre jobban és jobban növekszik.

- Hazánkban, a győzelmes szocializmus országában a szovjet nők ezen a napon összegyűjtenek megtett utjuk eredményeit és megjelölik feladataikat, amelyeknek megvalósításával meggyorsítják a kommunizmus győzelmes előhaladását.

- A demokratikus országok asszonyai ezen a napon újra és újra a Szovjetunió felé fordítják tekintetüket és a szovjet néptől látveszik a szocializmus győzelméért folytatott harc tapasztalatait. Március 8-án a népi demokratikus országok asszonyai számára egyúttal a nemzetközi kapcsolatok kiszélesítésének és a népek közötti megbonthatatlan barátság megszilárdításának napja. A kapitalista és függő országok asszonyai ezen a napon még szorosabban zárják soraikat a forradalmi erők mozgósítására az imperializmus ellen vívott harcra.

- A Nemzetközi Nőnap megünneplése ebben az évben egybeesik az egész világ békéjéért folytatott elszánt harc fokozásával.

- Az összes országok néptömegei egyre jobban feltárják és leleplezik a háborús uszítók terveit.

- A dolgozó tömegek előtt teljesen világos, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország agresszív erői új világháborúra szomjaznak. Az imperialistáknak azért van szükségük a háborúra, hogy növeljék extraprofitjukat és más népeket kiraboljanak.

- Az imperialista háborús uszítók arra igyekeznek felhasználni a reakciós kormányokat, hogy hazugsággal megtévesszék népeiket, megcsalják őket és az új háborút védelmi háborúnak, a békeszerető országok békés politikáját pedig agresszív politikának tüntessék fel. Még akarják csalni népeiket, hogy rájuk erőszakolják agresszív terveiket és új háborúba rántsák őket.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1951 március 8

20 óra 53 perc

/Balasova beszéde...1.folyt/ § Hó FT Bn

- Az Egyesült Nemzetek Szövetségében az amerikai és angol küldöttek éppen ezért utasították el a Szovjetunió javaslatát arról, hogy megkössék a békeegyezményt, csökkentsék a fegyverkezést és megtiltsák az atomfegyver használatát. Attól féltek, hogy a javaslatok elfogadása megghusítja az imperialisták agresszív eslekedeteit és szükségtelessé teszi a fegyverkezési hajszát.

- A világ dolgozóinak milliói azonban nem háborút, hanem békét akarnak az egész világon. Nem felejtették el a füstölő romokat, hozzátartozók halálát. Nem felejtették el a földult városokat és falvakat, a számtalan nemzedék munkáját jelenti értékesobbnél-értékesobb kultúremlékek barbár megsemmisítését.

- Napjainkban a békeharc fejlődésének újabb szakaszához érkezett. Napról-napra növekszik a béke híveinek ereje, szervezett sége és szilárd eltökéltsége, hogy következetesen leleplezzék és megfőkezzék a harmadik világháborúra uszító imperialistákat. Egyre jobban és jobban kiszélesedik az összes népekre kiterjedő hatalmas békeharc bázisa.

- A békehívek összes szervezeteinek gyakorlati tevékenysége szempontjából hatalmas jelentőségűek a Békevilágtanácsnak a szervezési kérdésekre és a békemozgalom kiszélesítésére vonatkozó határozatai. E határozatok konkrét intézkedéseket jelölnek meg, amelyek segítségével minden egyes emberben tudatosítani kell a második Békevilákkongresszus felhívását és a Békevilágtanács határozatát. A határozat rámutat, hogy "A Békevilágtanács mindenkit felhív, hogy országos és nemzetközi méretekben kezdeményezést tanusítsanak a kérdésben."

- A legőszintébben biztosítom Önöket, hogy a szovjet nők sem erőt, sem időt nem kímélnak a békéért, a népek közötti barátság megszilárdításáért vívott harcban. Az egész világ előtt ismeretes, hogy a szovjet emberek erőfeszítése egy célra, az emberiség ragyogó holnapjának, a kommunizmusnak felépítésére irányul. A szovjet nép valóban gicászi léptekkel halad a cél felé. Míg a kapitalista országok kormányai hatalmas összegeket fordítanak újabb háború előkészítésére, újabb tömeggyilkoló fegyverek gyártására, addig a szovjet emberek a volgai, és a dnyeperi vizierőművek terveinek valoraváltásán fáradoznak, a Turkmén-főcsatorna, a dél-ukrajnai és az északkrími csatornák építésével foglalkoznak és ezzel a gyakorlatban valósitják meg a sztálini természetátalakító tervet.

- A soknemzetiségű szovjet nép törtetlenül halad a tudomány és a kultúra felvirágzásának útján, a gazdag és boldog élet útján. A szovjet nép minden erejét latbaveti, hogy szétzajzza a háborus gyujtogatók gyalázatos terveit és az egész világon biztosítsa a békét.

TL /Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L P I H I R E K

149. kiadás

1951 március 3

2 / ora — perc

/Balasova beszéde...2.folyt/ § Hné FT En

- Eljön a Nemzetközi Nőnap!!!
- Eljön a magyar és a szovjet nép megdönthetetlen, örök barátságai
- Eljön tanítónk és barátunk, a nagy Sztálin! /MTI/

Egyesült a kereskedelmi és pénzügyi dolgozók és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete

k M/M/Hné Ni

Csütörtökön délután tartotta egyesítő konferenciáját a Kereskedelmi- és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete és a Vendéglátóipari Dolgozók Szakszervezete.

Az egyesítő konferencián megjelent Bogár József belkereskedelmi miniszter, Szász Ferencné élelmezési miniszter-helyettes, az MDP Központi Vezetőségének tagja, a SZOT részéről pedig Vízóczy József titkár. A konferencián Váczi Mihály, a V.D.Sz. főtítkára és Ligeti László, a KPDSZ főtítkára tartottak beszámolót. /MTI/

Ünnepség a Nemzetközi Nőnap alkalmából

t D & Gné/Hné FT En

A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége csütörtökön este a Nemzetközi Nőnap alkalmából a MEMOSz székház nagytermében ünnepséget rendezett. A pompásan feldiszitott nagytermet zsúfolásig megtöltötte az ünnepelő sokaság: asszonyok és lányok hatalmas sorogo, akik eljöttek, hogy ezen a napon együtt ünnepeljenek a földkerekség valamennyi békére vágyó, a békeért küzdő asszonnyal, s hitet tegyenek békeakarataikról, arról a szilárd elhatározásukról, hogy keményen holtállnak a béke harc magyarországi szakaszán.

Az elnöki emelvény mögött a különböző nemzetek lobogóitól övezve Lenin, Sztálin és Rákosi Máttyás hatalmas arcképei tekintenek az ünnepelő asszonyokra. ... terem /o o a Pártot, a Nemzetközi Nőszövetséget éltető feliratok. "Építőskén és békeharcon kövessük példaköpeinket, a nős szovjet asszonyokat" hirdeti az egyik felirat. /falán

Hatalmas társaságban vonultak be az elnökség tagjai: Apró Antal, a SZOT főtítkára, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Rákosi Máttyásné, Szabo Pirooska, az Elnöki Tanács titkára, Ratko Anna egészségügyi miniszter, Nőgrádi Sándor, a honvédelmi miniszter első helyettese, Jöberu Magda, a közoktatásügyi miniszter első helyettese, /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1951 március 8

21 ora — perc

/Ünnepség a Nemzetközi Nőnap alkalmából...1.folyt/t D & Gnó/Hné FT M

Vass Istvánné, az MNDSz főtitkára, Ernszt Antalné sztahanovista, valamint Alexandra Palasova asszony, a Magyar-Szovjet Barátság Honapjára érkezett szovjet delegáció tagja, és Huan Cen asszony; aki a Kínai Demokratikus Nőszövetséget képviseli ezen az ülésen. A nézőtérön foglalt helyet Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke.

Az ünnepi gyűlést Szabó Firoska, az Elnöki Tanács titkára nyitotta meg, üdvözölte a megjelenteket, majd így folytatta:

- A Nemzetközi Nőnap szilárdítsa meg a magyar népben a politikai öntudatot, a felelősségérzést az ország és az egész haladó emberiség sorsa iránt. A Nemzetközi Nőnap hozza közelebb a magyar nőket a szovjet nőkhöz, akik békés építő munkában, lángoló hazaszeretettel, a nemzetköziség magas szellemétől áthatva építik országukat.

Ezután Vass Istvánné, az MNDSz főtitkára mondott ünnepi beszédet. /Folyt.köv./

Huan Cen asszony beszéde

§ Hné FT M

Az alábbiakban a Szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk Huan Cen asszony hozzászólásának szövegét, amelyet a Nemzetközi Nőnap ünnepi estjén a MFMOSz szokásában mond el. Keretet később adunk. A beszéd csak külön jelzésre használható fel.

x x x

- A Nemzetközi Nőnap ünneplése alkalmával lelkesen köszöntöm a dolgozó nőket, akik nagymértékben hozzájárulnak a magyar nép építő munkájához. Kívánom, hogy az MDP és Rákosi Mátyás, a magyar nép vezetői irányítását követve, a magyar nők még nagyobb sikereket érjenek el abban a harcban, amelyet a világbéke megvédéséért, a szocialista Magyarország felépítéséért folytatnak.

- A kínai nők tevékenyen részt vesznek a hatalmas békotábor harcában, amelyet az imperializmus ellen folytat, a második Róke Világkongresszus határozatainak végrehajtása, a világbéke megvédése érdekében. Nagy lelkesedéssel csatlakoztak a kínai nők az "Álljatok ellen az Egyesült Államoknak, segítsétek Koreát, Védjétek meg otthonaitokat" kampányhoz. Egységre hívjuk fel Ázsia asszonyait az amerikaiak Japán újrafelfegyverzésére irányuló sötét tervének megghusítása érdekében, Európa népével együtt harcolnak Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen azért, hogy velük együtt megghusítsák az egész világ népeit közösen fenyegető veszélyt: az új világháborút. /Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 51. kiadás

1951 március 8

21 ora 07 perc

/Huan Cen asszony beszéde....folyt/ § Hnó F¹ Bn

- A világ asszonyainak Unnepén, amikor szemlét tartanak erők felett, köszöntjük a világ asszonyainak kiváló példaképeit, a Szovjetunió asszonyait, akik forró szeretettel védelmezik és építik hazájukat. Köszöntjük a koreai asszonyokat, akik hősiiesen ellenállnak az amerikai támadókkal szemben és köszöntjük az egész világ asszonyait, akik harcolnak a nők és gyermekek jogainak védelméért, a békéért! /MTI/

- - - - -

Szovjet irodalmi este a Zeneakadémián

t BF/Jné/Hné Bn

A Magyar Irok Szövetsége és a Magyar-Szovjet Társaság csütörtökön este szovjet irodalmi estét tartott a Zene-művészeti Főiskola nagytermében. A nagytermet zsúfolásig megtöltötték a szovjet nép, a szovjet kultúra iránti mély szeretetet érző magyar dolgozók. A terem dekorációja is méltó volt az ünnepi estéhez. Az emelvény fölött Révai József népművelési miniszternek az MDP II. Kongresszusán mondott beszédéből vett idézet hirdette:

"Uj szocialista kulturánk példaképe, tanítómestere: a szovjet kultúra".

Az irodalmi est elnökségében Kónya Lajos, Zolk Zoltán és Veres Péter Kossuth-díjasok, Devecseri Gábor, Rideg Sándor, Barabás Tibor, Földes Mihály és Dezső József az MSZT budapesti titkára mellett foglalt helyet Makszim Tank Sztálin-díjas bjelorussz költő, akit forró szeretettel, lelkes tapsal köszöntöttek az est résztvevői.

Devecseri Gábor, az Iroszövetség titkára üdvözlő szavai után Makszim Tank emelkedett szolásra. A Barátság Hónapjára érkezett szovjet delegáció és az egész szovjet nép nevében üdvözölte a hallgatóságot. Hangoztatta, hogy már az eddig hazánkban töltött néhány nap alatt is sok érdekes, tartalmas élményben volt része. Látták a dolgozó magyar nép békés alkotó munkáját, a melynek irányítója az MDP és Rákosi Mátyás. Ezzel a jó munkával harcol a békéért a magyar nép a nagy Szovjetunió oldalán.

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség éppen azokban a napokban érkezett, amikor az imperialisták fokozódó agressziójával szemben mindinkább szélesedik a világméretű béke-mozgalom. Ebben megtisztuló nagy feladatok várnak az írókra. Le kell lepözniük a béke ellenségeit és minden sorakkal harcolniuk kell a népek szabadságáért, boldogulásáért.

/Folyt.köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52 kiadás

1951 március 8

21 ora 10 perc

/Szovjet irodalmi est a Zeneakadémián...1.folyt/ t BT/Jné/Hné Bn

- Minden dolgozó, a világ minden becsületes emberének szívében kiolthatatlan lánggal ég a békevágy. Boldog vagyok, hogy a békeszerető magyar nép szabad földjén most már soha ki nem alszik a szabadság fénye, - mondotta befejezésül, majd az egybogyúltak utómes tapsai közepette mondott éljont a magyar-szovjet barátságra, a magyar nép tanítójára, Rákosi Mátyásra és a békotábor nagy vezérére, Sztálinra.

Ezután Zelk Zoltán tartotta meg előadását a szovjet irodalomról. Bevezetőben arról beszélt, hogy a magyar dolgozók élmenyként őrzik minden találkozásukat a Szovjetunió művészetével. A szovjet művészek szereplősei előbb felébresztették, később fokozták dolgozóinkban azt a vágyát és igényét, hogy a művészet a népkincs, tulajdona legyen.

- A közelmúltban az a kitüntetés és szerencse ért, hogy én is vendége voltam a Szovjet Irószövetségnek.

- Ha négy hetet is joggal mondunk rövid időnek, egyetlen nap is elég ahhoz, hogy a leglényegesebbet megtudjuk a szovjet irodalomról, hogy megismerhessük azt a talajt, amiből ki-nőtt és az egész világ fölé hajló lombokat növesztett a szovjet irodalom, a szocialista-realizmus irodalma. Hogy megismerhessük azt az óghajlatot, azt a szellemi légkört, amelyben ilyen naggyá növekedett az az irodalom, megismertük a szovjet embert. A munkást, a kolhoz-parasztot, a katonát, a mérnököt, a művészt. A szovjet ember munkával való viszonyát, azt, hogy milyen mélységesen, milyen szenvedély-lyel szereti, mennyire hivatásának tudja munkáját. Megismertük a szovjet ember közösségi érzését, a közügyek iránti nagy órcklódó-sét, az egymást segítőknek, a fegyvereknek, a tanulmányi versenyek és ugyanakkor az élet szép, tiszta örömeiben való önfeledt elmerülésnek bensőséges, őszinte voltát.

- Az a feladatom, hogy a szovjet irodalomról beszéljek. Arról beszélek. Arról beszélek, amikor a szovjet emberről, a szovjet életről szólok, mint ennek az irodalomnak ihletőjéről. Egy ország, egy nép irodalma elválaszthatatlan az országtól, a nép életétől. A szovjet irodalom azért nőtt olyan naggyá, azért lett a világ irodalmának tanítómestere, mert Solohov, Panfjorov, Akszajev, Kazakevics regényeiben azok az emberek élnek, akiket mi dolgozni láttunk a moszkvai Dzsorzsinszkij textilkombinátban, a gruz kolhozokban. Utcán, színházban, áruházban, muzeumban. A Metro kék expresszoin viszont láttuk a szovjet regények hőseit.

- Az írói alkotásnak az a formája, a valóságnek csak ott, abban az országban lehetséges, ahol írónak lenni nem jelent külön kasztot, - akár a néptől való elzárkózás, akár a társadalmi számikvetettség formájában.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53. kiadás

1951 március 8

21 óra 20 perc

/Szovjet irodalmi est a "Cenakadómián...2.folyt/ t Be/HK/Hné FT Bn

Ahol az irodalmszerző részvevője az orosz nép munkájának, ahol az író ugyanazért hajol a kézirat fölé, amiért a munkás az osztálytársa, a földműves a felásott föld fölé. Az irodalom ma már nálunk is közügy. A nép ügye. S hogy ez így van, ezt a szovjet irodalom nagy, gyönyörű, az emberi lelket átalakító munkájának, példájának köszönhetjük.

Zelk Zoltán nagy tapsal fogadott előadása után Makszim Tank bjelorusz nyelven előadta a koreai nép szabadságharcáról szóló versét, majd orosz nyelven "A békéért" című versének egyik részletét. Utóbbit Horváth Ferenc, a Honvéd Színház igazgatója szavalta el ezután magyar nyelven.

A műsor további részében Feloki Kezsi szovjet dalokat énekelt, majd Barta Zsuzsa, a Madách Színház igazgatója oroszul adott elő Aliger "Zoja" című költeményéből egy részletet és ugyancsak oroszul szavalta Botófi: "Egy gondolat bánt engemet" című versét. Ezután Ungár Imre, Kosáuth-díjas zongoraművész adott elő öt tadzsikdalt, majd Palotai Erzsébet mondott egy részletet Bock "Volokalamszki országút" című regényéből. Utána Dubnovszki Tatjana orosz és magyar nyelven két dalt adott elő, majd Ladányi Ferenc, a Magyar Népköztestület igazgatója érdekes művésze Pervomajszkij: "Budapesti lovól 1945-ből" című költeményét szavalta el. A műsor befejező számaként a Magyar Rádió Enokkara adott elő orosz népdalokat és egy szovjet dalt Székely Endre vezényletével. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás

1951 március 8

21óra 55 perc

Nógrádi Sándor beszéde

Szil/Jné/Hné FT Bn

Alábbiakban a Szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Nógrádi Sándor altábornagy beszédét, amelyet a Nemzetközi Nőnap alkalmából a MEMOSz Székházban megtartott nőgyűlésen mondott el. Korotot később adunk.

x x x

§ Hné FT Bn - Engedjék meg, hogy a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és hón szeretett vezérünk, Rákosi elvtárs nevében üdvözöljem Budapest dolgozó nőinek ezt a nagygyűlését a Nemzetközi Nőnap alkalmából.

- A Nemzetközi Nőnap mindig harcoss szereplése volt azoknak az öntudatos dolgozó nőknek, akik a forradalmi munkásokkal egy sorban a kapitalista kizsákmányolás és az imperialista háborúk ellen küzdöttek.

- A reakciós Horthy-korszakban a kétszeres elnyomottságban vergődő magyar dolgozó nőknek, természetesen csak egy kis töredéke tudhatott március 8. jelentőségéről. Ma már más a helyzet. A Nemzetközi Nőnappal kapcsolatos tömeges munkafelajánlások az üzemekben, a dolgozó parasztasszonyaink megnövekedett aktivitása a termelőszövetkezeti csoportok szervezésében és nem utolsósorban a mai nőgyűlések iránti nagy érdeklődés azt bizonyítja, hogy a Nemzetközi Nőnapnak, mint a szocializmusért és a békéért folytatott harc napjának a jelentősége kezd mélyen behatolni a magyar dolgozó nők tömegeinek tudatába. Az idei Nemzetközi Nőnap jelentőségét a magyar nők számára még jobban aláhuzza Pártunk Központi Vezetőségének nőgyűléssel előző nyilvánosságra hozott levele a magyar nőkhez.

- Rákosi elvtárs a felszabadulás utáni első hónapoktól kezdve szüntelenül arra hívott fel bennünket, hogy bátrabban vonjuk be a nőket az ország újjáépítésébe és szocialista átalakításába, mert az ő szerepük ennek a feladatnak a megoldásában döntően fontos és emellett ez az egyetlen útja a magyar dolgozó nők tényleges egyenjogúsításának. Rákosi elvtárs szeméi előtt a szovjet nők nagyszerű példája lobogott. Az eredmények, kedves elvtársnők, a Párt és Rákosi elvtárs tanítását igazolják. A dolgozó nők fokozódó bekapcsolódása a termelésbe és az állam vezetésébe megnövelte politikai öntudatukat és a népi demokrácia szilárd oszlopává nevelte őket. Semmi kétség afelől, hogy népi demokráciánk jelentős mértékben a dolgozó nők öntudatos munkájának, nagyszerű képeinek, harcoss szellemének, szabadság- és békeszeretetének köszönheti eddigi sikereit gazdasági, politikai és kulturális téren egyaránt. De mi, mint az elvtársnők tudják, egy pillanatra sem állhatunk meg az eddig elértéknél.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1951 március 8

27 óra 10 perc

/Negrádi Sándor beszéde...1.folyt/ § Hnó FT Bn

- Még nincs egy hete, hogy véget ért Pártunk történelmi jelentőségű II. Kongresszusa. Ez a kongresszus hatalmas új perspektivákat nyitott meg az egész magyar nép számára. Ugyanakkor minden eddiginél erősebben domborította ki a dolgozó nők megnagyobbodott szerepét a népi demokratikus hatalom további megszilárdításában, szocialista építésünk meggyorsításában, a honvédelem megerősítésében, a béke megvédésében.

- Ha a felemelt ötéves terv szomszögéből nézzük a nőknek a termelőmunkába és a felelős funkciókba való bevonását, - dacára az e téren eddig elért nagyon jelentős eredményeknek - azt kell mondanunk, hogy a jövőben sokkal bátrabban kell ebben az irányban csokolodnunk.

- Mindannyiunknak azem előtt kell tartani, amit Rákosi elvtárs a Pártkongresszuson a káderok kiemeléséről és felelősebb munkába állításáról szólva mondott: "Még lassu a fejlődés, még vontatottan folyik a női káderok előléptetése" - mondta Rákosi elvtárs. Ezt a bölcs bírálatot mi mindannyian megszívleljük. Az egész ország tudatában kell, hogy legyen annak: minél több szakmunkásnőnk és női sztahanovistánk lesz az iparban, építkezésben és közlekedésben, minél több női hallgatónk lesz a szakiskolákban, minél több nőigazgatónk, tiszteletelnökünk és más vezető helyekre beosztott nőnk lesz, annál erősebb lesz a népi demokratikus állam, mert annál aktívabb építőjévé válik a nők hatalmas tábora - népességünknek több mint a fele - a szocializmusnak és békének. Vannak, akik felületesen csak annyiban látják a változást, hogy a dolgozó nők felemelése és vezető funkciókba helyezése "új szint" hozott a népi demokratikus ország életébe. Nem "új szín"-ről van itt szó, természetesen, hanem egy hatalmas új erőforrásról, amely az ország fejlődésének és felvirágzásának felmérhetetlen tartalékait rejtje magában és megduplázza erőnket. Erről van szó.

- A magyar dolgozó nők az üzemekben, a mozdógazdaságban, a tanácsokban és más állami szervekben lépten-nyomon tanubizonyosságot tesznek dícső Pártunk és szeretett Rákosi elvtársunk iránti hűségükről és ragaszkodásukról. A kongresszusi verseny ragyogó eredményei és az a lelkesedés, amellyel a magyar dolgozó nők a városban és a falun a Kongresszus határozatait fogadták, biztosíték arra, hogy az eddiginél is nagyobb öntudattal és áldozatkészséggel azon fognak dolgozni, hogy győzelemre vigyék a felemelt ötéves terv céljait: az ország szocialista iparosítását, a mozdógazdaság szocialista átalakítását, a 220.000 új lakás felépítését, a bölcsődék számának a megötszörözését és a többi szociális és kulturális intézmények a létrehozatalát, amelyeket a terv előírányoz. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 56. kiadás

1951 március 8

10 óra 15 perc

/Nógrádi Sándor beszéde ...2.folyt/ § Hnó FT Bn

- .. Pártunk pedig azon lesz, hogy Rákosi elvtárs utmutatásait a nőknek a termelésbe való tömeges bevonása és felelős munkába való állítása terén maradéktalanul végrehajtsuk. Ennek a feladatnak a megoldásában megtisztelő szerep jut az MNDSz-nek, a magyar dolgozó nők nagy tömegszervezetének.

- Kedves Elvtársnők! Van egy másik feladat, amelyben a magyar dolgozó nőknek külön nagy szerep jut. Ez az állhatatos, elszánt harc a békéért, az imperialista háborús gyujtogatok ellen. Sztálin elvtárs nyilatkozata a Pravda tudósítojának a béke kérdésében hatalmas visszhangot keltett az egész világon. Elég, ha megemlítem, hogy a mai napon a kapitalista országokban, Nyugat-Németországtól Amerikáig, a nők hatalmas tüntetéseket rendeznek a sztálini békepolitika jegyében. Tiltakoznak Németország újrafelfogyverzése ellen, követelik a lefogyverzést és a Béke Világtanácsa javaslatának az elfogadását, ami abban áll, hogy az öt nagy hatalom: az Egyesült Államok, a Szovjetunio, Kína, Anglia és Franciaország kössenek békeegyezményt.

- Sztálin elvtárs azt mondta: "A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és végig kitartanak mellette." Ez a sztálini nyilatkozat új erőt kölcsönöz a béke híveinek világszerte; megszokozza saját erejükbe vetett hitüket; szervezőjévé válik újabb százmilliók harcának a Béke Világtanácsa követelésének az érvényesítéséért. A sztálini nyilatkozat máris kiindulópontjává vált a népek minden oddiginél szélesebbkörű és szorosabb összefogásának a nagy Szovjetunio vezette béketáborban - egy új világ-háboru ellen.

- Pártunk Kongresszusa Rákosi elvtárs szavaival válaszolt a nagy Sztálin nyilatkozatára: "mi lankadatlanul, hűn, erőnköt nem kímélve/ott leszünk, ahol a béke nagy ügyéért küzdeni és áldozni kell" - mondotta Rákosi elvtárs. A mai napon a magyar dolgozó nők egységesen jelentik ki: ott állunk szorosan felzárkóztatva Pártunk és Rákosi elvtárs mögött a békeharc kérdésében és támogatjuk a Béke Világtanácsa követelést. Legyenek a magyar nők mind egy szálig és egységesen lelkes, fáradhatatlan és önfeláldozó harcosai a sztálini békepolitika gondolatának.

- A nők békeharcának a megszervezésében is nagy szerep jut a Magyar Nők Demokratikus Szövetségének. Ami a magyar nép szeretett gyermekét, a Néphadsereget illeti, biztosítom az Elvtársnőket, hogy az minden időben becsülettel fogja teljesíteni népünk akaratát és ha az imperialisták kezét mernének emelni szabadságunkra és függetlenségünkre, szilárdan meg fogja védeni hazánk szent földjét.

/Folyt.köv./

✓ küzdünk tovább a béke frontján s mindenütt TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 57. kiadás 1951. március 8. 22 ora 25 perc

/Nógrádi Sándor altábornagy beszéde...3.folyt/ § Hnó FT Bn

- .. Párt azt kívánja, kedves Elvtársnők, hogy a magyar dolgozó nők termelő munkájukkal, lendületükkel, tehetségükkel és harcos szellemükkel erősítsék a szocializmus és béke arcvonalát, szeressék szép hazánkat, -amint a dicső szovjet nők szeretik hazájukat, -népünk boldogulása és szeretett hazánk felvirágoztatása érdekében.

- Eljenek a magyar dolgozó nők!

- Eljen március 8., a Nemzetközi Nőnap! /MTI/

- - -

/Ünnepség a Nemzetközi Nőnap alkalmából... 2. folyt/ D & Gnó/Hnó FT F

/Vass Istvánné beszédét előbbi kiadásunkban közöltük./

Vass Istvánné beszéde után percekig zugott a viharos taps, az ünnepség résztvevői felállva, fenszerte lelkesedéssel éltették a Pártot, Rákosi Mátyást és a nagy Sztálint. Újból és újból felzugott a lelkes kiáltás: "Harcolunk a békéért!"

Ezután az MDP Központi Vezetősége nevében Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese szólalt fel.

/Beszédét korábbi kiadásainkban közöltük/

/Folyt.köv./

π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás 1951 március 8 22 óra 30 perc
Időjárás-jelentés

& Hné/Hné Bn A Meteorológiai Intézet jelenti március 8-án,
csütörtökön este 21 órakor:

Enyhe idő.

Az 50. szélességtől délre igen enyhe esőpadékos az időjárás Európában a szárazföldünket nagy erővel elárasztó óceáni és szubtrópusi levegő hatására. E területtől északra azonban még nappal is tartott a fagy.

Hazánkban csütörtökön folytatódott az enyheség. A hőmérséklet a nyugati határmenti megyék kivételével mindenütt elérte a 10 fokot s keleten ismét 15, Békéscsabán 17 fokig emelkedett, Reggel helyenként ködöt észleltek. Sok felő hullott zápor- eső, eső, melynek mennyisége Kiskomóton és Békéscsabán 3 milliméter, Szolnokon 8 milliméter volt.

Budapestén csütörtökön 9 órakor a hőmérséklet 9 Celsius fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 748 milliméter, gyöngön emelkedő irányzatú.

Várható időjárás Póntok estig: felhős idő, helyenként újabb eső. Helyenként reggeli mérsékelt, időnként kissé élénkebb köd

szól. Az enyheség tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel 4-6, délben 9 és 11 fok között. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe !

Szil/Jné/HK Ni

Mai B 50. és 51-es kiadásunkon közöltük Huan Cen asszony beszédét. A beszéd az alábbi módosításokkal közölhető:

50-es kiadásunkon a beszéd második bekezdésének 6. sora helyesen így hangzik: "Védjétek meg otthonainkat és hazánkat" kampányhoz.

51-es kiadásunkon a beszéd utolsó mondata után pótlásként kérjük beiktatni: üdvözöljük a szocializmus építésében lelkesen résztvevő magyar nőket! /MTI/

TL

/Ünnepség a Nemzetközi Nőnap alkalmából...3.folyt./D/Gné/Hné FT N1 B

Nógrádi Sándor szavai után percekig zugott a viharos taps, ünnepelték a Pártot, eltették Néphadseregünket, majd újabb viharos kiáltás zugott át a termen: "Halljuk Rákosiné elvtársnőt!", kiáltották-egy emberként - valamennyien.

Rákosi Mátyásné mosolyogva lépett a mikrofon elé, hogy eleget tegyen a viharos erővel megnyilatkozó közkívánságnak: meleg szavakkal üdvözölte a gyűlés résztvevőit. Szavai nyomán felzugott a lelkes, viharos taps, s mikor befejezte beszédét, hatalmas, tomboló lelkesedés töltötte be a termet: hosszú-hosszu percekön át éltették örömteli lelkesedéssel az ünnepség résztvevőit Rákosi Mátyás feleségét és a magyar nép nagy tanítóját, szeretett vezérét Rákosi Mátyást.

Ezután Ratko Anna egészségügyi miniszter szólalt fel. - Magyar Népköztársaság kormányának megbízásából meleg szeretettel üdvözölöm az ünnepség résztvevőit, - mondotta, majd ramutatott, hogy a magyar nők sohasem felejtették el: a diadalmas Szovjet Hadsereg hozta meg számukra a szabadságot, s a felszabadulás első percétől kezdve a Párt szerető gondoskodással fordult a magyar asszonyok felé. A felszabadulás meghozta a magyar nők számára a teljes egyenjogúságot. A magyar nők a férfiakkal egyenjogúan építik ma szabad hazájukat.

Alexandra Balasova a szovjet nők üdvözlését tolmácsolta.

/Balasova beszédét korábbi kiadásainkban közöltük/
Balasova asszony beszéde után újból felviharzott a lelkes taps, a hurrá. "Eljen Sztálin!" - kiáltották forró szeretettel viharos lelkesedéssel, egy szavval, egy akarattal.

Ezután az elnöklő Szabo Piroska bejelentette, hogy az üzemi és kerületi MNDSz szervezetektől számos üdvözlő távirat érkezett s felolvasott közülük néhányat. "Harcos összefogással, a termelékenység fokozásával örködünk a béke ügye fölött és gyermekeink boldog élete fölött" - táviratozták a Magyar Parnut MNDSz-asszonyai. "Igéjük, hogy több és jobb munkával, a szovjet asszonyok példáját követve, teljes odaadással harcolunk a béke megvédéséért" - írták táviratukban a MAV.E-ban dolgozó nők.

Ezután lelkes taps közben Huan Cen asszony emelkedett szólásra.

/Huan Cen asszony beszédét korábbi kiadásainkban közöltük/

Huan Cen asszony szavait viharos taps fogadta, az ünnepség résztvevői hosszasan, forró lelkesedéssel éltették a hős kínai asszonyokat és a kínai nép nagy vezérét, Mao Ce Tungot. az ünnepség Szabo Piroska zárszavával ért véget.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás 1951.március 8.

23 óra 15 perc

/Ünnepség a Nemzetközi Nőnap alkalmából...4.folyt/ t D/Gné/Hné FT
N1 Bn

- Ugy hiszem, valamennyiünk nevében ígérhetem a Magyar Dolgozók Pártjának és Kákosi elvtársnak - mondotta - , hogy biztosan építhetnek a magyar nőkre, mint a köziklára.
Ezután ünnep-i műsor következett./MTI/

V é g e .

TL